GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

30 CZERWCA 1937 R. Nr 6 ROCZNIK LVIII.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

DZIAŁ URZĘDOWY.

44.

ZARZĄDZENIE

Zarządzenie Prezydenta miasta Krakowa z dnia 2-go czerwca 1937 roku Nr Adm. porz. pdz. 81/37 w sprawie wyznaczenia miejsc dla postoju dorożek konnych na terenie miasta Krakowa.

Na podstawie § 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. L. B. P. 7069/29 (Dz. Urz. Woj. Krak. Nr 5/27 i Dz. Rozp. m. Krakowa nr 6/27) oraz na podstawie postanowień art. 46 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35 poz. 294) zarządzam w porozumieniu ze Starostą Grodzkim co następuje:

§ 1.

Ustanawia się następujące stanowiska dla dorożek konnych:

1) Na ul. św. Anny, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Jagiellońskiej, ostatnia dorożka 8 m. od narożnika ul. Wiślnej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

2) Na ul. św. Tomasza w odcinku między ul. Sławkowską a pl. Szczepańskim, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Sławkowskiej, za postojem dorożek samochodowych.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

3) Na ul. Brackiej, po prawej stronie jezdni w kierunku Rynku Głównego, 8 m od narożnika ul. Brackiej i Rynku Głównego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

4) Na placu Szczepańskim, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Szczepańskiej, 8 m od narożnika.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

5) Na ul. Grodzkiej przed Budynkiem Sądu Apelacyjnego w kierunku Rynku.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

6) Na ul. Siemiradzkiego, po prawej stronie jezdni

w kierunku ul. Sobieskiego, ostatnia dorożka 8 m od narożnika ul. Łobzowskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać 4.

7) Na ul. Zygmunta Augusta po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Lubicz, 8 m od narożnika ul. Lubicz.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

8) Na ul. Wielickiej, u zbiegu z ul. Limanowskiego w kierunku ul. Dąbrowskiego, 10 m. od narożnika ulicy Dąbrowskiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

9) Na ul. Ruskiej, po prawej stronie jezdni koło skweru, ostatnia dorożka 8 m od narożnika ul. Ruskiej i Jul. Lea.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 7.

10) Na ul. Zamojskiego dla jednej dorożki przed realnością l. or. 1.

11) Na ul. I. Osiedle Oficer., po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Zalewskiego, ostatnia dorożka za realnością nr 2.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

12) Na ul. Topolowej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Rakowickiej, 8 m od narożnika ulicy Rakowickiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

13) Na ul. Jaskółczej po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Tadeusza Kościuszki, 8 m od narożnika ulicy T. Kościuszki.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

14) Na ul. Czarnowiejskiej, po prawej stronie jezdni w kierunku Alei Mickiewicza, 8 m od narożnika Alei Mickiewicza.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 2.

15) Na ul. św. Gertrudy pod hotelem Royal, pierwsza dorożka 2 m od narożnika budynku w głąb ulicy.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 10, w czem 3 miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek grupy II-ej.

16) Na ul. Garncarskiej, po prawej stronie jezdni w kierunku ulicy Krupniczej, ostatnia dorożka na granicy realności 16 i 18.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać 6.

17) Na ul. Retoryka, po prawej stronie w kierunku ul. Piłsudskiego, pierwsza dorożka na wysokości apteki.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

18) Na ul. św. Gertrudy, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Grodzkiej, pierwsza dorożka 10 m przed wylotem ul. św. Sebastiana.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać 7.

19) Na ul. Kopernika, po prawej stronie jezdni w kierunku miasta jedno stanowisko dla 6 dorożek, pierwsza dorożka 4 m przed wylotem ul. Strzeleckiej. Drugie stanowisko dla 6 dorożek, ostatnia dorożka 6 m za wylotem ul. Strzeleckiej.

Ilość dorożek na tych stanowiskach nie może przekraczać liczb powyżej oznaczonych.

20) Na ul. Karmelickiej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul Garbarskiej, ostatnia dorożka przed realnością nr 3.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

21) Na pl. św. Ducha koło skweru w kierunku ulicy Szpitalnej za stanowiskiem dorożek samochodowych.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

22) Na pl. Dominikańskim, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Grodzkiej, pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Grodzkiej i pl. Dominikańskiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

23) Na ul. Pawiej, po lewej stronie jezdni w kierunku ul. Lubicz, pierwsza dorożka 20 m od narożnika ul. Lubicz i Pawiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 10 przyczym 3 miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek grupy II-ej.

24) Na ul. Pędzichów, po lewej stronie jezdni w kierunku ul. Długiej, pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Długiej i Pędzichów.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać 6.

25) Na ulicy Krupniczej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Dolnych Młynów na odcinku między ul. Szujskiego a ul. Dolnych Młynów.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

26) Na Rynku Podgórskim, na odcinku między wylotem ul. Kalwaryjskiej a ul. Limanowskiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 8, przyczym 2 miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek grupy II-ej.

27) Na ul. Łobzowskiej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Batorego, pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Łobzowskiej i Batorego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

28) Na ul. Basztowej, po prawej stronie jezdni w kierunku Bramy Floriańskiej naprzeciw gmachu Feniksa.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

29) Na ul. Basztowej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Długiej, pierwsza dorożka 4 m przed wylotem ul. Krowoderskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

30) Na ul. Dunajewskiego, w kierunku ul. Basztowej po prawej stronie jezdni — naprzeciw wylotu ulicy Łobzowskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

31) Na ul. Dunajewskiego, po prawej stronie jezdni koło plant na odcinku między wylotami pl. Szczepańskiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 2.

32) Na ul. Straszewskiego, po prawej stronie w kierunku Rynku za postojem dorożek samochodowych 4 m.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

33) Na ul. Powiśle, bliżej wylotu do ul. Zwierzynieckiej po prawej stronie jezdni 10 m od narożnika ul. Powiśle i Zwierzynieckiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

34) Na ul. Siennej, po prawej stronie jezdni w kierunku Małego Rynku — ostatnia dorożka 8 m od narożnika ul. Siennej i Potockiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

35) Na ul. Dietla, po prawej stronie jezdni 8 m przed narożnikiem ul. Dietla i Starowiślnej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 9, przyczym 3 miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek grupy II-ej.

36) Na ulicy Smoleńsk, po prawej stronie jezdni w kierunku boiska sportowego „Cracovia" koło skweru.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6.

37) Na ul. Szlak, po prawej stronie jezdni 8 m przed wylotem do ul. Długiej na odcinku między ul. Pędzichów a ul. Długą.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

38) Na ul. Jabłonowskich, po prawej stronie jezdni, 8 m przed wylotem do ul. Straszewskiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

39) Na ul. Mikołajskiej, po prawej stronie w kierunku ul. Kopernika, pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Potockiego i ul. Mikołajskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

40) Na ul. Kremerowskiej, po prawej stronie jezdni, 8 m od wylotu ul. Karmelickiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

41) Na ul. Mazowieckiej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Lubelskiej, ostatnia dorożka za bramą realności l. or. 1.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przeprzekraczać liczby 4.

42) Na ul. Prądnickiej, przed szpitalem im. G. Narutowicza.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

43) Na ul. Urzędniczej, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Jul. Lea na odcinku między ul. Czarnowiejską a ul. Jul. Lea, 8 m od wylotu do ul. Jul. Lea.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

44) Na ul. J. Lea, naprzeciw Szpitala SS. Miłosierdzia po lewej stronie jezdni w kierunku miasta.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

45) Na ul. Sobieskiego, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Batorego, za wylotem ul. Siemiradzkiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

46) Na pl. Matejki, po prawej stronie jezdni w kierunku Bramy Floriańskiej, 8 m za wylotem ul. św. Filipa.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

47. Na ul. Librowszczyzna, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Wielopole, 8 m od wylotu ul. Wielopole.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekroczyć liczby 4.

48) Na placyku przed ul. Rybacką, przyczym dorożki mają być ustawione w szereg pojedynczy zwrócone frontem do mostu Dębnickiego.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

49) Na ul. Rajskiej, w kierunku ul. Czarnowiejskiej po prawej stronie jezdni, 8 m od narożnika ul. Karmelickiej i Rajskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

50) Na ul. Grzegórzeckiej, w kierunku mostu kolejowego pod Collegium Medicum.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

51) Na ul. Helclów, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Długiej, 8 m od wylotu do ul. Długiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5.

52) Na ul. Starowiślnej, w przedłużeniu prawej linii jezdni ul. Dajwór naprzeciw realności l. or. 79 z kierunkiem do miasta.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5 przyczym 2 miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek z grupy II-ej.

53) Na ul. Bożego Ciała, po prawej stronie jezdni w kierunku do ul. Dietla — na odcinku między ul. Dietla a Miodową.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 5, przyczym 2 miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek grupy IIej.

54) Przy ul. Wielopole, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Grzegórzeckiej, pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Dietla i Wielopole.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

55) Przy ul. Węgierskiej, w kierunku ul. Limanowskiego, 8 m pierwsza dorożka od narożnika ul. Limanowskiego i Węgierskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4, przyczym dwa miejsca przeznaczone są dla właścicieli dorożek grupy II-ej.

56) Na ul. Montelupich, w kierunku ul. Kamiennej 8 m od wylotu do ul. Kamiennej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 2.

57) Na ul. św. Sebastiana, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. Dietla, 8 m od narożnika ulicy Dietla i św. Sebastiana.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

58) Na ul. Rzeźniczej, po prawej stronie jezdni w kierunku Wisły naprzeciw wjazdu do Rzeźni Miejskiej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać 2.

59) Na ul. Senatorskiej, w kierunku ul. Lelewela koło skweru, 4 m od wylotu ul. Lelewela.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

60) Na ul. Rakowickiej, naprzeciw wejścia do cmentarza, 8 m za przystankiem kolei elektrycznej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 2.

61) Na ul. Wrocławskiej, po prawej stronie jezdni w kierunku ulicy Wrocławskiej bocznej, pierwsza dorożka 8 m od narożnika ul. Wrocławskiej i ul. Wrocławskiej bocznej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 4.

62) na ul. Podzamcze, pod Wawelem poza wylotem ul. Kanoniczej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

63) Na ul. Kącik, po prawej stronie jezdni w kierunku Placu Zgody, 8 m od wylotu ulicy do placu.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

64) Na ul. Wyspiańskiego, po prawej stronie jezdni w kierunku placu Kazimierza Wielkiego, 8 m od wlotu ulicy do placu.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 3.

65) Na dworcu kolejowym przy ul. Lubicz, po prawej stronie jezdni w kierunku miasta, naprzeciw budynku dworca oraz na dworcu Zachodnim, po prawej stronie jezdni w kierunku miasta naprzeciw budynku dworca Zachodniego.

Ilość dorożek na tych stanowiskach nie może przekraczać łącznej liczby 30, przyczym dwa miejsca przeznaczone są dla dorożek właścicieli z grupy II.

66) Na ul. Dietla, po prawej stronie jezdni w kierunku ul. św. Agnieszki koło skweru, ostatnia dorożka 8 m od narożnika skweru i ul. Dietla.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 10, przyczym stanowisko to mo być obsadzone wyłącznie przez dorożkaży grupy II.

§ 2.

Postoje dorożek muszą się odbywać ściśle w tych miejscach, które w tym celu zostały powyżej wyznaczone.

Ilość dorożek na poszczególnych stanowiskach nie może przekraczać oznaczonej dla każdego stanowiska maksymalnej liczby.

§ 3.

Winni przekroczenia niniejszego zarządzenia karani będą po myśli art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. (Dz. U. R. P. nr 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczplitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 18 poz. 151) grzywną do 1000 złotych lub karą aresztu do 6 tygodni lub obu tymi karami łącznie.

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15-go czerwca 1937 roku. Z dniem powyższym tracą moc wszelkie przepisy i zarządzenia dotyczące postojów dorożek konnych.

Za Prezydenta miasta:
Dr Stanisław Klimecki w. r.
Wiceprezydent miasta.

45.

ZARZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. m. Krakowa

z dnia 10 czerwca 1937 r.

o miejscach w rzece Wiśle, przeznaczonych do kąpieli oraz pławienia koni.

Na podstawie postanowień §§ 81 i 84 Regulaminu utrzymania czystości i porządku dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 24 sierpnia 1884 r. L. 5874 oraz na podstawie postanowień art. 46 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35, poz. 294), zarządzam co następuje:

§ 1.

Kąpanie się i pławienie koni na rzece Wiśle w sezonie letnim, dozwolone jest tylko w miejscach wymienionych w §§ 2 i 3 niniejszego zarządzenia.

§ 2.

Do kąpieli wyznacza się następujące miejsca:

a) wzdłuż prawego brzegu:

1) od km 73·900 do 74·100 dla wojska,
2) „ „ 74·300 „ 74.450 dla kobiet i dzieci,
3) „ „ 74·500 „ 74.650 dla mężczyzn, wylot ul. Czarodziejskiej.
4) „ „ 79·300 „ 79·450 dla mężczyzn,
5) „ „ 79·500 „ 79·600 dla kobiet i dzieci, na Zabłociu.

b) wzdłuż lewego brzegu:

1) od km 77·300 do 77·450 dla kobiet i dzieci,
2) „ „ 77·500 „ 77·600 dla mężczyzn pod Skałką.

§ 3.

Dla pławienia koni wyznacza się miejsce na prawym brzegu, na Zabłociu, poniżej ładowni węgla Firmy Jan Kwiatkowski, od km 77.700 do 79·850.

§ 4.

Wymienione wyżej miejsca dla kąpieli i pławienia oznaczone są tablicami z odpowiednimi napisami, ustawionymi na brzegach, a ponadto pływakami na wodzie.

§ 5.

Kąpanie dozwolone jest:

a) przy stanie wody nie przekraczającym 2·50 poniżej 0 na wodowskazie umieszczonym na moście dębnickim,

b) w czasie od godziny 8-mej do 20-tej,
c) wyłącznie w obrębie pływaków.
W razie braku pływaków kąpiel jest zakazana.

§ 6.

Zabrania się:

a) kąpać się lub pławić konie w innych miejscach, poza wymienionymi w §§ 2 i 3, a ponadto w dopływach rzeki Wisły, t. j. w Rudawie w obrębie wałów i u ujścia Wilgi,

b) kąpać się dzieciom i niedorostkom bez nadzoru i opieki,

c) kąpać się bez należytego stroju kąpielowego,

d) pławić koni zaprzężonych do wozu.

§ 7.

Nad przestrzeganiem przepisów niniejszego zarządzenia czuwać będą organa Policji Państwowej i Miejskiej Straży Pożarnej.

§ 8.

Winni naruszenia powyższych przepisów karani będą w drodze administracyjnej na podstawie § 119 Regulaminu utrzymania czystości i porządku dla stoł. król. miasta Krakowa z dnia 24-go sierpnia 1884 r. L. 5874 przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 stycznia 1924 r. (Dz. U. R. P. nr 38, poz. 365).

§ 9.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Prezydenta miasta:
Dr Stanisław Klimecki w. r.
Wiceprezydent miasta.

46.

ZARZĄDZENIE

Prezydenta miasta z dnia 14-go czerwca 1937 r. Nr Adm. porz. pdk. 81/37 w sprawie zmiany zarządzenia Prezydenta m. z dnia 4-go czerwca 1937 r. o postojach dorożek konnych na terenie miasta Krakowa.

Na podstawie § 72 rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 14 czerwca 1927 r. L. B. P. 7069/29 (Dz. Urz. Woj. Krak. 5/27 i Dz. Rozp. M. Krak. Nr 6/27) oraz na podstawie postanowień art. 46 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie samorządu terytorialnego (Dz. Urz. R. P. Nr 35 poz. 294) zarządzam w porozumieniu ze Starostą Grodzkim, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu Prezydenta stoł. król. m. Krakowa z dnia 2 czerwca 1937 r. w sprawie wyznaczenia miejsc dla postoju dorożek konnych na terenia miasta Krakowa wprowadzam następujące zmiany:

1) W paragrafie 1-szym punkt 23, traktujący o stanowisku dorożek konnych na ul. Pawiej otrzymuje brzmienie: „Na ul. Pawiej po lewej stronie jezdni w kierunku ul. Lubicz pierwsza dorożka 20 m od narożnika ul. Lubicz i Pawiej. Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 7".

2) W paragrafie 1-szym punkt 32, traktujący o stanowisku dorożek konnych na ul. Straszewskiego otrzymuje brzmienie: „Na ul. Straszewskiego po prawej stronie w kierunku Rynku za postojem dorożek samochodowych 4 m z tym, że pierwsza dorożka z tego stanowiska może stać po drugiej stronie jezdni z kierunkiem do Wawelu, 10 m od narożnika ul. Zwierzynieckiej i Straszewskiego. Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczaś liczby 5".

3) W paragrafie 1-szym wprowadza się punkt 67 o następującej treści: „Na ul. Węglowej, po prawej stronie jezdni w kierunku ulicy Augustiańskiej ostatnia dorożka 6 m od narożnika ul. Krakowskiej i Węglowej.

Ilość dorożek na tym stanowisku nie może przekraczać liczby 6, przy czym stanowisko to przeznaczone jest dla właścicieli dorożek grupy II-giej".

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 czerwca 1937 r.

Za Prezydenta miasta:
dr Rudolf Radzyński wł. r.
Wiceprezydent miasta.

47.

OKÓLNIK

Nr Gł. Org. 92/37 z dnia 2 czerwca 1937 r. w sprawie przeniesienia ewidencji chorób, urlopów i nieobecności w służbie pracowników m. z Biura Dyrektora Zarządu M. do Pom. Biura Ewidencyjnego w Wydziale Głównym Z. M.

Z dniem 10 czerwca 1937 r. zarządzam przeniesienie agend, związanych z prowadzeniem ewidencji chorób, urlopów i nieobecności w służbie pracowników m. do Pomocniczego Biura Ewidencyjnego w Wydziale Głównym Z. M. Z dniem tym obowiązane są jednostki organizacyjne Zarządu M. zgłaszać choroby, nieobecność w służbie i urlopy pracowników m. w dotyczczas obowiązującym trybie do Pom. Biura Ewidencyjnego w Wydziale Głównym Z. M. nr telef. 107.

Pomocnicze Biuro Ewidencyjne przedkłada szczegółowe dane ewidencyjne dotyczące chorób, nieobecności w służbie i urlopów Dyrektorowi Zarządu M. w dotychczasowym trybie.

Przygotowanie wniosków co do udzielania urlopów okolicznościowych i zdrowotnych załatwia Biuro Dyrektora Zarządu M.

Dyrektor Zarządu M.:
Stanisław Herget w. r.

48.

Sprawozdanie z posiedzenia Rady Miejskiej

ktore odbyło się dnia 1-go czerwca 1937 r.

Obecni:

Przewodniczący: dr Kaplicki Mieczysław, Prezydent m.

Członkowie Zarządu Miejskiego:

Wiceprez. miasta dr Klimecki Stanisław,
„ „ dr Radzyński Rudolf,
Ławnik inż. Dudek Henryk,
„ dr Florczyk Piotr,
„ dr Kannenberg Marian,
„ Kuhn Jan St.,
„ Łubieńska Róża,
„ dr Pelzling Marek.
Protokolant: mgr Małecki Kazimierz Sekret. Prez. m.

Ogółem obecnych członków Rady Miejskiej 60.

Przewodniczący po stwierdzeniu quorum otwiera posiedzenie i zawiadamia obecnych, że w skład Rady Miejskiej weszło dwóch nowych radnych t. j. p. Kawalec i p. Małeta. Następnie przystępując do punktu l-go porządku obrad Przewodniczący oddaje głos r. ks. dr Szymeczce.

I. Sprawa herbu stoł. król. m. Krakowa.

Imieniem Zarządu Miejskiego i Komisji dla spraw oświatowych, kulturalnych, społecznych i zdrowotnych Rady Miejskiej radny ks. dr Szymeczko Jan wnosi:

Rada Miejska uchwali:

Reasumuje się uchwałę Tymczasowej Rady Miejskiej z dnia 10 lipca 1933 r. w przedmiocie herbu miasta Krakowa i postanawia się co następuje:

W myśl postanowień art. 4 ust. 2 i 3 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 13 grudnia 1927 r. o godłach i barwach państwowych oraz o oznakach, chorągwiach i pieczęciach w brzmieniu, zmienionym rozporządzeniem Prezydenta R. P. z dnia 24 listopada 1930 r. (Dz. U. R. P. nr 80 poz. 629) wnieść prośbę do Ministra Spraw Wewnętrznych o zezwolenie miastu Krakowowi na używanie jako swej oznaki zamiast herbu państwowego i wojewódzkiego wyłącznie herbu miejskiego w postaci renesansowej tarczy, nakrytej złotą zamkniętą koroną królewską, z wyobrażeniem w polu błękitnym muru czerwonego o trzech basztach, z bramą opatrzoną złotą kratą i złotymi podwojami, zawierającą w polu błękitnym białego orła polskiego w złotej koronie, o złotym dziobie i szponach.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.
Rada Miejska wniosek uchwala jednogłośnie.

Radny dr Kwieciński wnosi o zwolnienie referentów od wygłoszenia referatów i przyjęcie en bloc punktów porządku obrad od II do XXVIII włącznie.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.
Rada Miejska wniosek uchwala jednogłośnie.

Uchwalono en bloc:

II. Kupno gruntu od Skarbu Państwa dla regulacji ulicy Tadeusza Kościuszki.

I. Zakupić dla Gminy m. Krakowa od Skarbu Państwa (Funduszu przełożenia koryta rzeki Rudawy) parcele lkat 333 bud. i 1995, objęte lwh 343 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIII Zwierzyniec o łącznej powierzchni 9 ar 24 m kw. za ryczałtową cenę w kwocie 24.000 zł (dwadzieścia cztery tysiące) złotych pod następującymi warunkami:

1) Cena kupna zapłacona będzie w dziesięciu równych ratach rocznych, z których pierwsza uiszczona będzie w dniu zawarcia umowy.

2) Od reszty rat płacić będzie Gmina odsetki w wysokości 5% (pięć od sta) rocznie.

3) Reszta ceny kupna będzie hipotecznie zabezpieczona.

4) Powyższy grunt odstępuje Skarb Państwa w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych tudzież najmów i dzierżaw.

5) Koszty umowy i intabulacji oraz późniejszej ekstabulacji oraz ewentualne opłaty stemplowe pokryje Gmina m. Krakowa.

II. Wydatek pokryć z działu II § 112 wydatki nadzwyczajne budżetu administracyjnego 1937/38 r. oraz zarachować kwotę 24.000 zł w dziale IV § 59 poz. b. dochodów nadzwyczajnych tego budżetu.

III. Powyższe parcele nabywa Gmina m. Krakowa na potrzeby rozbudowy miasta w szczególności na cele regulacji wylotu ul. T. Kościuszki na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 22 IV 1927 r. Dz. U. R. P. nr 10 poz. 107 z 1936 r. i ustawy z dnia 24 marca 1933 r. Dz. U. R. P. nr 22 poz. 173.

(Nr Gosp. Grunt. 111/37/B).

III. Kupno gruntu od pp. Łodzińskich pod ul. Senatorską.

I. Kupić od pp. Feliksa i Karoliny Łodzińskich cześci parcel lkat 304 objętych lwh 91 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII, lkat 1671 objętych lwh 89 tejże księgi gr. i lkat 1667, 234/1 i 234/2 objętych lwh 90 ks. gr. jak wyżej o łącznej powierzchni około 295 m kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Wartość tego gruntu ustala się na 25 (dwadzieścia pięć) zł za jeden metr kwadratowy.

2) Cena kupna zapłacona będzie w ten sposób, że z kwoty ogólnej za cały grunt kwotę 2.400 zł zaliczy Gmina celem umorzenia należności pozbywców za miejsce pod grobowiec, zaś reszta odliczona zostanie od kosztów urządzenia ulicy, jakie na pozbywców względnie ich prawnych następców zostaną przełożone.

3) Gmina przesunie własnym kosztem parkan znajdujący się na gruncie pozbywców do linii regulacyjnej.

4) Grunt powyższy nabywa Gmina w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

5) Wszystkie koszty związane z niniejszą transakcją pokryje Gmina.

II. Grunt wyżej określony nabywa Gmina na potrzeby rozbudowy miasta, w szczególności na cele regulacji ul. Senatorskiej przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prez. R. P. o rozbudowie miast.

(Nr Gosp. Nab. 32/36/C).

IV. Kupno gruntu w Woli Justowskiej od p. Myszkowej.

I. Kupić od p. Heleny Myszkowej parcelę lkat. 489/4 objętą lwh 56 ks. gr. gm. kat. Wola Justowska o powierzchni około 1985 metrów kwadr. za ryczałtową kwotę 1000 (tysiąc) zł pod następującymi warunkami:

1) Wymienioną parcelę nabywa Gmina w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

2) Cena kupna zapłacona zostanie po podpisaniu kontraktu.

3) Wszystkie koszty związane z tą transakcją ponosi Gmina m. Krakowa.

II. Gmina nabywa wyżej wymieniony grunt na cele rozbudowy miasta a w szczególności na cele urządzenia chodnika w parku miejskim „Las Wolski" przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prez. R. P. o rozbudowie miast. (Nr Gosp. Grunt. 450/37/C).

V. Sprzedaż skrawka gruntu gminnego przy ul. Siemiradzkiego i Batorego pp. Kołodziejom.

I. Sprzedać pp. Marii i Kazimierzowi Kołodziejom część parceli gminnej lkat 732 objętą lwh 1 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. IV o powierzchni 5·6 metra kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Wartość tego gruntu szacuje się na 100 (sto) zł za jeden metr kwadratowy.

2) Cena kupna będzie zapłacona bezzwłocznie.

3) Grunt powyższy sprzedaje Gmina w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych.

4) Transakcja niniejsza nie zwalnia nabywców względnie ich prawnych następców od ponoszenia kosztów urządzenia przyległej ulicy, jakie w myśl art. 174 prawa budowlanego na nich przypadną.

5) Wszystkie koszty związane z tą transakcją jak koszty planów, pomiarów, kontraku, opłaty sądowe, stemplowe i t. p. poniosą w całości nabywcy względnie ich prawni następcy.

II. Grunt powyższy sprzedaje Gmina celem wykształcenia działki pod budowę domu mieszkalnego przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prez. R. P. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli. (Nr Gosp. Grunt. 115/37/C).

VI. Sprzedaż parceli gminnej przy Al. Focha p. Krügerównej.

I. Reasumuje się uchwałę Rady m. dnia 3 lutego 1937 r. w sprawie sprzedaży parceli gminnej nr 9 przy Alei Focha p. Janowi Rothowi, natomiast uchwala się:

II. Sprzedać p. Władysławie Krügerównej parcelę gminną oznaczoną nr 9 na planie sytuacyjnym z dnia 20 X. 1936 r. przy Alei Focha o powierzchni około 645 m kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Wartość gruntu szacuje się na 28 (dwadzieścia ośm) zł za jeden metr kwadratowy.

2) Cena kupna zapłacona będzie bezzwłocznie.

3) Grunt powyższy sprzedaje Gmina w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych.

4) Koszty urządzenia ulicy przed powyższą parcelą ponosi Gmina, z wyjątkiem kosztów budowy chodnika do 3 m szerokiego i kosztów połączeń domowych z sieciami ulicznymi, które ponosi nabywca.

5) Kupująca ma rozpocząć budowę w ciągu 2 lat. W razie niedotrzymania terminu, będzie Gmina miała prawo odkupu niezabudowanej parceli za zwrotem ceny kupna bez doliczenia odsetek. Prawo odkupu ma być wpisane do księgi gruntowej.

6) Wszystkie koszty i opłaty związane z tą transakcją ponosi w całości nabywca.

III. Grunt ten sprzedaje Gmina na cele budowy domu mieszkalnego przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prezydenta R. P. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli.

(Nr Gosp. Grunt. 287/37/C).

VII. Nabycie w drodze licytacji realności pp. Rompałów przy ul. Wielickiej na potrzeby rozbudowy miasta.

Zatwierdza się nabycie przez Prezydenta m. dla Gminy m. Krakowa w drodze licytacji za zł 12.300·— realności Stanisława i Wiktorii Rompałów, objętej lwh 492 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII Podgórze, składającej się z parceli lkat 722 o powierzchni 722 m² i domu przy ul. Wielickiej l. or. 50, a to na potrzeby rozbudowy miasta w szczególności na cele rozszerzenia ul. Wielickiej i scalenia ze sąsiednimi gruntami gminnymi.

(Nr Gosp. Grunt. 114/37/B).

VIII. Nabycie gruntu od Konwentu PP. Norbertanek pod ul. Ujejskiego.

I. Nabyć dla Gminy m. Krakowa od Konwentu PP. Norbertanek bezgotówkowo parcelę lkat 1821/5, objętą lwh 294 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII Półwsie o powierzchni 190 m² pod następującymi warunkami:

1) wartość tej parceli w wysokości 1.000 zł, będzie potrącona od kosztów urządzenia ulicy,

2) parcelę tę odstępuje Konwent w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych,

3) koszty połączone z umową ponosi Konwent.

II. Powyższą parcelę nabywa Gmina m. Krakowa na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rz. z dnia 22-go kwietnia 1927 r. Dz. U. R. P. nr 10 poz. 107 z 1936 r. i ustawy z dnia 24 marca 1933 r. Dz. U. R. P. nr 22 poz. 173 na potrzeby rozbudowy miasta a w szczególności na cele regulacji i urządzenia ul. Ujejskiego.

(Nr Gosp. Grunt. 187/37/B).

IX. Zamiana skrawków grunt. gminnnych za skrawki grunt. pp. Landererów przy ulicy Bonifraterskiej.

I. Odstąpić pp. Wolfowi i Chaji Witte Landererom część parceli gminnej lkat 829 objętej lwh 1 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VIII Kazimierz o powierzchni koło 2·20 m² zajętą pod rezalit budynku w zamian za część parceli lkat. 664/1 objętej lwh 553 tej samej księgi o powierzchni około 2·90 m² przypadającą pod ul. Mostową, pod następującymi warunkami:

1) zamiana następuje bez żadnej dopłaty,

2) powyższe skrawki odstępują sobie strony uma-

wiające się w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych,

3) koszty związane z umową i intabulacją pokryją strony umawiające się po połowie.

(Nr Gosp. Nab. 349/36/B).

X. Dzierżawa gruntów gminnych na cele ogródków działkowych.

Wydzierżawić Okręgowemu Związkowi Towarzystw Ogródków Działkowych Województwa Krakowskiego w Krakowie grunty gminne o powierzchni 8 ha 51 a 78 m^2, stanowiącego parcele gminne lkat 360, 380, 381, 382, 385, 391, 2869, 2870, 2871 Dz. XXI a to na następujących warunkach:

1) Grunty powyższe wydzierżawia Gmina Towarzystwu pod uprawę (na cele ogródków działkowych) na przeciąg 10 lat, t. j. od 1 października 1936 r. do 30-go września 1946 roku.

Po upływie okresu dzierżawy kończy się dzierżawa bez wypowiedzenia i przedłużoną być może jedynie na podstawie nowo zawrzeć się mającej umowy na piśmie.

W czasie trwania dzierżawy przysługiwać będzie Gminie każdej chwili prawo jej rozwiązania za uprzednim trzechmiesięcznym wypowiedzeniem w przypadku, gdyby Gmina potrzebowała całości lub części wydzierżawionego gruntu na swoje lub publiczne potrzeby.

2) Tytułem czynszu dzierżawnego płacić będzie Towarzystwo Gminie półrocznie z góry tj. w dniu 1 października i 1 kwietnia każdego roku po $1/2$ (pół) grosza w złocie w stosunku rocznym od 1 m^2 dzierżawionego gruntu w ciągu pierwszych 3 lat trwania dzierżawy, w ciągu zaś następnych lat po 1 groszu w złocie w stosunku rocznym od 1 m^2 gruntu.

3) Na wydzierżawionym gruncie nie wolno Towarzystwu stawiać żadnych budynków bez uprzedniej pisemnej zgody Gminy. Wystawione zaś za zgodą Gminy budynki, obowiązane będzie Towarzystwo z dniem upływu względnie rozwiązania dzierżawy własnym kosztem rozebrać i pozostały materiał usunąć. W przeciwnym razie budynki te przejdą na własność Gminy.

4) Wszelkie podatki i opłaty tak państwowe jak i samorządowe ponosi dzierżawca.

5) Gmina zastrzega sobie w razie potrzeby prawo przeprowadzenia przez wydzierżawiony grunt kabli elektrycznych, rur gazowych, kanałowych i wodociągowych a to bez odszkodowania dla Towarzystwa.

6) W razie niedopełnienia przez dzierżawcę któregokolwiek z powyższych warunków, przysługiwać będzie Gminie prawo rozwiązania dzierżawy za uprzednim trzechmiesięcznym wypowiedzeniem.

(Nr Gosp. Adm. 316/37/E).

XI. Ustanowienie służebności przytyku na realności gminnej.

Gmina m. Krakowa ustanawia służebność przytyku (oparcia domu) dla realności objętej lwh 497 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XV Nowa Wieś przy Placu Kazimierza Wielkiego l. or. 6 na realności Gminy m. Krakowa lwh 486 tej samej księgi przy Placu Kazimierza Wielkiego l. porz. 4 pod następującymi warunkami:

1) Wynagrodzenie stanowi kwota 70.000.000 marek polskich, zapłacona w 1923 r.

2) Wszelkie opłaty i koszty, połączone z umową, intabulacją i ekstabulacją — poniosą właściciele realności lwh 497 wymienionej księgi względnie ich prawni następcy. (Nr Gosp. Służb. 438/36/B).

XII. Przekazanie Komisji Gosp. Rady M. decydowania w sprawach nabycia gruntów w związku z urządzeniem przedłużenia Alei 3-go Maja.

Rada Miejska przekazuje Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej decydowanie w jej zastępstwie w sprawach nabycia dla Gminy m. Krakowa gruntów, położonych w obrębie granic administracyjnych miasta Krakowa jako też poza tymi granicami:

1) potrzebnych na cele urządzenia przedłużenia Alei 3-go Maja do Lasu Wolskiego,

2) przylegających do tej Alei, jeżeli szczególne względy przemawiają za koniecznością ich nabycia łącznie z gruntami, określonymi w punkcie 1.

(Nr Gosp. Grunt. 172/37/B).

XIII. Przekazanie Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej decydowania w sprawach nabycia gruntów na cele regulacji ulicy Bronowickiej.

Rada Miejska przekazuje Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej decydowanie w jej zastępstwie w sprawach nabycia dla Gminy m. Krakowa gruntów potrzebnych na cele regulacji ul. Bronowickiej.

(Nr Gosp. Grunt. 440/37/C).

XIV. Przekazanie Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej decydowania w sprawach nabycia gruntów w związku z urządzeniem ul. Rzemieślniczej.

Rada Miejska przekazuje Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej decydowanie w jej zastępstwie w sprawach nabycia dla Gminy m. Krakowa gruntów potrzebnych na cele urządzenia przedłużenia ulicy Rzemieślniczej.

(Nr Gosp. Grunt. 543/37/C).

XV. Kupno gruntu pod ul. Czarnowiejską od pp. Łobodów.

I. Kupić od PP. Wojciecha i Antoniny Łobodów części parcel lkat 178 i 179/1 objętych lwh 81 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIV Czarna Wieś czyli grunt oznaczony kolorem niebieskim na planie z dnia 13 lutego 1930 r. o łącznej powierzchni około 56 m^2 pod następującymi warunkami:

1) cena tego gruntu według oszacowania Zarządu Miejskiego będzie w przyszłości potrącona z kosztów urządzenia ulicy Czarnowiejskiej i Miechowskiej, które przypadną na sprzedających względnie ich prawnych następców, jako właścicieli pozostałych części powyższych parcel,

2) grunt powyższy nabywa Gmina w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych,

3) koszty związane z pomiarami powyższego gruntu, umową i intabulacją pokryje w całości Gmina m. Krakowa.

II. Powyższy grunt nabywa Gmina m. Krakowa na potrzeby rozbudowy miasta w szczególności na cele re-

gulacji i urządzenia ul. Czarnowiejskiej i Miechowskiej na zasadzie rozp. Prezydenta Rz. P. z dnia 22 kwietnia 1927 r. Dz. U. R. P. Nr 10 poz. 107 z 1936 r. i ustawy z dnia 24 marca 1933 r. Dz. U. R. P. Nr 22 poz. 173.

(Nr Gosp. Nab. 382/36/B).

XVI. Kupno gruntu od pp. Dymków na cele regulacji ul. Wrocławskiej.

I. Kupić od pp. Mgr Stanisława i Antoniny Dymków części parcel lkat 1050/3, 1050/4 i 1051/8 objętych lwh 434 i 1104 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XVII o łącznej powierzchni około 68 metrów kwadratowych pod następującymi warunkami:

1) Cena tego gruntu, którą ustala się na 16·50 (szesnaście 50/100) złotych za 1 metr kwadr. zostanie potrącona z kosztów urządzenia ulicy Wrocławskiej, jakie na pozbywców względnie ich prawnych następców zostaną przełożone w myśl art. 174 prawa budowlanego.

2) Grunt powyższy nabywa Gmina w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

3) Wszystkie koszty i opłaty związane z niniejszą transakcją poniesie w całości Gmina.

II. Grunt powyższy nabywa Gmina na cele rozbudowy miasta, w szczególności na cele regulacji ul. Wrocławskiej przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prezydenta R. P. o rozbudowie miast.

(Nr Gosp. Grunt. 290/37/C).

XVII. Sprzedaż gruntu gminnego przy ulicy Żmujdzkiej p. Rajtarowi.

I. Sprzedać p. Franciszkowi Rajtarowi część parceli gminnej lkat 583/2 objętą lwh 130 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XVII o powierzchni około 275 m kwadr. za cenę po 8 (ośm) zł za jeden m kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Cena kupna zapłacona zostanie bezzwłocznie a w każdym razie przed podpisaniem umowy.

2) Grunt powyższy sprzedaje Gmina w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych.

3) Transakcja powyższa nie zwalnia nabywcy względnie jego prawnych następców od ponoszenia kosztów urządzenia przyległej do sprzedać się mającego gruntu ulicy, jakie w myśl prawa budowlanego względnie innych specjalnych przepisów, zostaną na niego przełożone.

4) Wszystkie koszty związane z tą transakcją, jak koszty planów, pomiarów, kontraktu, ewentualnych opłat sądowych, stemplowych i inne należności, poniesie w całości nabywca względnie jego prawni następcy.

II. Grunt wyżej określony sprzedaje Gmina celem wykształcenia działki pod budowę domu mieszkalnego przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prezydenta R. P. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli.

(Nr Gosp. Grunt. 182/37/C).

XVIII. Wywłaszczenie gruntów na cele regulacji i urządzenia ul. Wiślisko.

I. Nabyć dla Gminy m. Krakowa w drodze wywłaszczenia części parcel lkat 80, 69, 71, 70, 66/2, 63, 64 i 49/3, objętych lwh 168, 39, 468, 40 i 463 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIX Grzegórzki czyli odcinki gruntowe do linii regulacyjnej ul. Wiślisko o łącznej powierzchni około 694 metrów kwadr. na cele regulacji i urządzenia tejże ulicy.

II. Upoważnia się Prezydenta miasta do przedłożenia Urzędowi Wojewódzkiemu stosownych wniosków w myśl art. 10 i 31 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24 września 1934 r. Dz. U. R. P. nr 86 poz. 776, oraz do zawarcia w porozumieniu z Komisją Gospodarczą Rady M. umowy i układu w myśl art. 19 i 33 powołanego rozporządzenia.

III. Wydatek na powyższe grunty pokryć z Dz. II § 112 budżetu administracyjnego 1937/38 r. względnie z analogicznego kredytu następnego budżetu, gdyby wypłata nie mogła nastąpić w roku budżetowym 1937/8.

(Nr Gosp. Grunt. 391/37/B).

XIX. Kupno skrawka gruntu od arch. Franciszka Mączyńskiego pod ul. Wiślisko.

I. Zakupić dla Gminy m. Krakowa od p. arch. Franciszka Mączyńskiego część parceli lkat 49/4, objętej lwh 211 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIX Grzegórzki do linii regulacyjnej ul. Wiślisko o powierzchni około 5 metrów kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Kupno następuje bezgotówkowo z tym, że wartość powyższego skrawka gruntowego według słusznego oszacowania Zarządu Miejskiego będzie potrącona z kosztów urządzenia ul. Wiślisko, które przypadną do zapłaty przez p. arch. Franciszka Mączyńskiego względnie jego prawnych następców we własności realności lwh 211 Dz. XIX.

Powyższy skrawek nabywa Gmina w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

3) Koszty umowy i intabulacji oraz ewentualne opłaty stemplowe pokryje Gmina m. Krakowa.

II. Powyższy skrawek gruntowy nabywa Gmina miasta Krakowa na cele regulacji i urządzenia ul. Wiślisko na podstawie rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 32 IV 1927 r. Dz. U. R. P. nr 10 poz. 107, z 1936 r. i ustawy z dnia 24 marca 1933 r Dz. U. R. P. nr 22 poz. 173. (Nr Gosp. Grunt. 519/37/B).

XX. Kupno skrawka gruntu od p. Gałuszkówny pod ul. Wiślisko.

I. Zakupić dla Gminy m. Krakowa od p. Józefy Gałuszkówny część parceli lkat 57 objętej lwh 391 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIX Grzegórzki do linii regulacyjnej ul. Wiślisko o powierzchni około 17 m kwad. pod następującymi warunkami:

1) Kupno następuje bezgotówkowo z tym, że wartość powyższego skrawka gruntowego według słusznego oszacowania Zarządu Miejskiego będzie potrącona z kosztów urządzenia ul. Wiślisko, które przypadną do zapłaty przez p. Józefę Gałuszkównę względnie jej prawnych następców we własności realności lwh 391 Dz. XIX.

2) Powyższy skrawek nabywa Gmina w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

3) Koszty umowy i intabulacji oraz ewentualne opłaty stemplowe pokryje Gmina m. Krakowa.

II. Powyższy skrawek gruntowy nabywa Gmina miasta Krakowa na cele regulacji i urządzenia ul. Wiślisko na podstawie rozporządzenia Przezydenta R. P. z dnia 22 IV 1927 r. Dz. U. R. P. nr 10 poz. 107 z 1936 r. i ustawy z dnia 24 marca 1933 r. Dz. U. R. P. nr 22 poz. 173. (Nr Gosp. Grunt. 518/37/B).

XXI. Sprzedaż parceli z gruntów poaugustiańskich p. Grünbergowi.

I. Sprzedać p. Danielowi Bernardowi 2-im. Grünbergowi część parceli gminnej lkat 9/1 objętej lwh 284 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIX Grzegórzki, stanowiącej t. zw. grunty poaugustiańskie a mianowicie: parcelę nr 46 o powierzchni około 277 metrów kwadr za cenę po 65 (sześćdziesiąt pięć) złotych za jeden metr kwadratowy pod następującymi warunkami:

A) Cena kupna zapłacona będzie natychmiast.

B) Powyższą parcelę sprzedaje Gmina w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych,

C) Kupujący względnie jego prawni następcy pokryją koszt budowy chodnika przed powyższą parcelą tudzież koszty połączeń instalacyj domowych z sieciami ulicznymi, resztę zaś kosztów urządzenia ulicy poniesie Gmina.

D) Koszty, opłaty i należytości związane z zawarciem umowy i intabulacją pokryje kupujący względnie jego prawni następcy.

II. Gmina m. Krakowa sprzedaje powyższą parcelę celem budowy domu mieszkalnego w myśl rozporządzenia o rozbudowie miast oraz ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli. (Nr Gosp. Grunt 277/37/C).

XXII. Zamiana gruntów gminnych przy Al. Focha i 29 Listopada za grunty p. Róży Morawskiej przy Al. 29 Listopada.

I. Odstąpić p. Róży Morawskiej parcelę gminną lkat 2018/14 objętą lwh 349 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII o powierzchni około 680·4 metrów kwadratow. oraz część gruntu gminnego przy Al. 29-go Listopada oznaczoną literami g, h, i, k, na planie zakreśloną kolorem niebieskim tj. część parceli lkat 317/17 lwh 247 ks. gr. Kraków Dz. XVIII o powierzchni około 1592·5 m kwadratowych w zamian za grunt p. Morawskiej przy Al. 29 Listopada, oznaczony literami a, d, r, s, na planie zakreślony kolorem czerwonym, z parceli lkat 317/16 objętą lwh 256 ks, gr. Kraków Dz. XVIII o powierzchni około 6211·45 metrów kwadratowych pod następującymi warunkami:

1) Wartość gruntu gminnego szacuje się:

a) dla parceli lkat 2018/14 na 30 zł (trzydzieści złotych) za jeden metr kwadratowy,

b) dla gruntu przy Al. 29-go Listopada na 10 zł (dziesięć złotych) za jeden metr kwadratowy, wartość zaś gruntu pani Morawskiej szacuje się na 5·85 zł pięć 85/100 zł za jeden metr kwadratowy.

2) Grunty przy Al. 29 Listopada odstępują sobie strony w granicach linij regulacyjnych z tym, że grunty przypadające przed tymi blokami zamienianymi pod ulicę odda bezpłatnie p. Morawska jak i Gmina do połowy ulicy.

3) Koszty urządzenia i uzbrojenia ulic przed zamienianymi przy ul. 29 Listopada gruntami, poniosą p. Morawska i Gmina w stosunku do długości frontu.

4) Gmina nie bierze na siebie obowiązku terminowego urządzenia ulic przed gruntami zamienionymi przy Al. 29 Listopada.

5) Wyżej wymieniane grunty odstępują sobie strony w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

6) Wszystkie koszty i opłaty związane z niniejszą transakcją poniosą obie strony po połowie.

II. Gmina pozbywa grunt na cele budowy domów mieszkalnych, nabywa zaś grunt na potrzeby rozbudowy miasta w szczególności na cele regulacji ulic przy Al. 29 Listopada i na cele budowy publicznej szkoły przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prezydenta R. P. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli.

(Nr Gosp. Nab. 229/36/C).

XXIII. Zamiana gruntu gminnego przy Al. Pod Kopcem za realność p. Flaumenhaftowej przy ul. Chodkiewicza L. or. 2.

I. Nabyć od p. Sary Flaumenhaft realność lkat 115 l spis 72 objętą lwh 97 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIX Grzegórzki według planu sytuacyjnego Wydziału Budowlanego Z. M. z dnia 27 września 1935 r. o powierzchni około 143 metrów kwadr. wraz z znajdującymi się na niej budynkami w zamian za parcelę gminną lkat 854/10 lwh 4 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII Podgórze o powierzchni około 583 metrów kwadratowych według planu Wydziału Budowlanego z dnia 5 lutego 1936 r. pod następującymi warunkami:

a) Gmina nabywa realność lkat 115 lwh 97 Dz. XIX w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych, a pozbywa parcelę lkat 854/10 lwh 4 Dz. XXII z istniejącymi obciążeniami z tym, że zostaną one w przyszłości wykreślone,

a) wartość realności lkat 115 przyjmuje się ryczałtem na kwotę zł 7.236 (siedm tysięcy dwieście trzydzieści sześć złotych) a wartość parceli gminnej lkat 854/10 na 12·60 zł za jeden m kwadr.,

c) różnicę dopłaci p. Flaumenhaft Gminie przed podpisaniem kontraktu,

d) wszelkie koszty, opłaty i należytości, związane z powyższą zamianą pokryją obie strony po połowie,

e) p. Flaumenhaft jako nabywająca parcelę gminną lkat 854/10, względnie jej prawni następcy poniosą pozostałe koszty urządzenia Al. Pod Kopcem, w szczególności resztę kosztów wykonania nawierzchni tudzież koszty budowy chodnika, a ponadto koszty połączeń nieruchomości z instalacjami ulicznymi,

f) p. Sara Flaumenhaft rozbierze budynki znajdujące się na odstąpionym przez nią gruncie własnym kosztem w terminie wyznaczonym przez Gminę, w zamian za uzyskany z rozbiórki materiał, poczym dopiero Gmina przyjmie zamieniany grunt w posiadanie.

II. Realność lkat 115 nabywa Gmina na potrzeby rozbudowy miasta w szczególności na cele regulacji ul. Chodkiewicza, pozbywa zaś parcelę lkat 854/10 na

cele budowy domu mieszkalnego przy zastosowaniu postanowień rozporządzenia Prezydenta R. P. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli. (Nr Gosp. Nab. 59/36/C).

XXIV. Sprzedaż skrawka gruntu gminnego przy Al. Pod Kopcem p. Prochowskiej.

I. Sprzedać p. Stefanii Prochowskiej część parceli gminnej lkat 858/1 objętą lwh 4 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII o powierzchni 5 m kwadr. za cenę po 13 (trzynaście zł) za jeden metr kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Cena kupna będzie zapłacona bezzwłocznie.

2) Gmina sprzedaje powyższy grunt w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych.

3) Transakcja powyższa nie zwalnia nabywczyni względnie jej prawnych następców od ewentualnego ponoszenia kosztów urządzenia ulicy w myśl prawa budowlanego względnie innych specjalnych przepisów.

4) Wszystkie koszty związane z tą transakcją, jak koszty planów, pomiarów, kontraktu, ewentualne opłaty stemplowe i sądowe, ponosi w całości nabywczyni.

II. Gmina sprzedaje powyższy skrawek gruntu celem wyrównania granic działki budowlanej.

(Nr Gosp. Grunt. 512/37/C).

XXV. Sprzedaż skrawka gruntu gminnego przy ul. Śliskiej p. Walczykowej i spóln.

I. Sprzedać p. Helenie Walczykowej i Jadwidze Stasiakowej część parceli gminnej lkat 1141/1 objętą lwh 1 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII o powierzchni około 42 m² za cenę po 30 zł (trzydzieści zł) za jeden metr kwadr. pod następującymi warunkami:

1) Cena kupna zapłacona zostanie bezzwłocznie.

2) Gmina sprzedaje grunt powyższy w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych.

3) Transakcja niniejsza nie zwalnia nabywców od ponoszenia kosztów urządzenia ulicy, jakie w myśl art. 174 prawa budowlanego względnie innych przepisów zostaną na nich przełożone.

4) Wszystkie koszty związane z niniejszą transakcją jak np. koszty planów, pomiarów, kontraktu, opłaty stemplowe i sądowe — ponoszą w całości nabywcy względnie ich prawni następcy.

II. Grunt powyższy sprzedaje Gmina na cele wykształcenia działki pod budowę domu mieszkalnego.

(Nr Gosp. Grunt. 461/37/C).

XXVI. Kupno realności przy ul. Płaszowskiej od pp. de Divanów.

I. Kupić dla Gminy m. Krakowa od PP. Wiktora i Heleny de Divan'ów parcele lkat 629 i 630 objęte lwh 37 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXI Płaszów przy ul. Płaszowskiej o łącznej powierzchni około 10 ar 11 m² wraz z budynkiem za ryczałtową cenę 16.000 (szesnaście tysięcy) złotych pod następującymi warunkami:

1) Cena kupna wypłacona będzie po podpisaniu umowy i uwolnieniu powyższej realności od wszystkich długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

2) Powyższą realność nabywa Gmina w stanie wolnym od długów i ciężarów hipotecznych oraz najmów i dzierżaw.

3) Koszty związane z umową, intabulacją oraz ewentualne opłaty stemplowe pokryje Gmina.

II. Powyższą realność nabywa Gmina m. Krakowa na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rz. P. z dnia 22 kwietnia 1927 r. Dz. U. R. P. nr 10 poz. 107 z 1936 r. oraz ustawy z dnia 24 marca 1933 r. Dz. U. R. P. nr 22 poz. 173 na potrzeby rozbudowy miasta a w szczególności na cele regulacji ul. Płaszowskiej i projektowanej ulicy poprzecznej a resztę na scalenie jako skrawki nienadające się do samodzielnego zabudowania.

III. Wydatek pokryć z Dz. II § 112 wydatki nadzwyczajne budżetu administracyjnego 1937/38 względnie z analogicznego kredytu w przyszłym budżecie, gdyby podpisanie umowy nastąpiło później.

IV. Po objęciu w posiadanie powyższy budynek bezzwłocznie zburzyć. (Nr Gosp. Grunt. 181/37/B).

XXVII. Sprzedaż skrawka gruntu gminnego przy ul. Polnej p. Krajewskiej.

I. Sprzedać pani Ilonie Krajewskiej część parceli gminnej lkat 167/1 objętą lwh 1 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XI o powierzchni około 15 m² pod następującymi warunkami:

1) Wartość tego gruntu szacuje się na 18 (osiemnaście) złotych za jeden metr kwadratowy.

2) Cena kupna będzie zapłacona bezzwłocznie a w każdym razie przed podpisaniem kontraktu.

3) Grunt powyższy sprzedaje Gmina w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych.

4) Transakcja niniejsza nie zwalnia nabywczyni względnie jej prawnych następców od ponoszenia kosztów urządzenia przyległej ulicy, jakie w myśl art. 174 prawa budowlanego na nią przypadną.

5) Wszystkie koszty związane z tą transakcją, jak koszty planów, pomiarów, kontraktu, opłaty sądowe i stemplowe ponosi w całości nabywczyni względnie jej prawni następcy.

II. Grunt powyższy sprzedaje Gmina celem wykształcenia działki pod budowę domu mieszkalnego przy zastosowaniu postanowień rozporz. Prezydenta Rz. P. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli. (Nr Gosp. Grunt. 328/37/C).

XXVIII. Zburzenie budynku gminnego przy ul. Mogilskiej 32.

Przyjąć do wiadomości zburzenie poakcyzowego budynku miejskiego przy ul. Mogilskiej 32, dokonane z uwagi na zupełne zruderowanie budynku jak i dla zabezpieczenia bezpieczeństwa komunikacji przez rozszerzenie ul. Mogilskiej do ustalonej linii regulacyjnej.

(Nr Gosp. Adm. 643/37/D).

R. Przybyś wnosi, aby punkty XXIX, XXX, XXXI i XXXII referować i uchwalić łącznie.

Rada miejska wniosek uchwala jednogłośnie.

XXIX. Pożyczka zł 100.000·— z Funduszu Pracy w Warszawie na wykonanie robót, związanych z rozbudową kanalizacji miejskiej w roku budżetowym 1937/38.

Imieniem Zarządu Miejskiego i Komisji Finansowo-budżetowej Rady Miejskiej radny Żak Rudolf wnosi:

Rada Miejska uchwali:

Na posiedzeniu, zwołanym w dniu 28 maja 1937 r. Rada Miejska w Krakowie w dniu 1 czerwca 1937 r. uchwala zaciągnąć z Funduszu Pracy w trybie umowy pożyczkowej, pożyczkę długoterminową w wysokości złotych 100.000·— (słownie złotych sto tysięcy) celem wykonania robót związanych z rozbudową kanalizacji miejkiej, płatną w 40-tu ustalonych zgodnie z planem amortyzacyjnym, ratach półrocznych, począwszy od dnia 1-go kwietnia 1939 r. przy oprocentowaniu $2^{1}/_{2}{}^{0}/_{0}$ w stosunku rocznym, płatnym z dołu w ratach półrocznych, przy czym raty procentów i kapitału ulegać będą zapłacie w dniach 1 października i 1 kwietnia każdego roku.

Na pokrycie należności Funduszu Pracy z tytułu mającej być zawartą umowy pożyczkowej przede wszystkim przeznacza się, jako źródła pokrycia, dochody z inwestycyj wodociągowo-kanalizacyjnych.

Na zabezpieczenie spłaty kapitału, procentów i innych należności z tytułu tej pożyczki Rada Miejska wyraża zgodę na przekazywanie Funduszowi Pracy dodatków komunalnych do podatków państwowych oraz udziału związków komunalnych w podatkach państwowych, które inkasują władze skarbowe w Krakowie.

Dalej Rada Miejska uchwala akceptować również i pozostałe warunki projektowanej umowy pożyczkowej.

W związku z zaciągnięciem pożyczki Rada Miejska uchwala upoważnić Zarząd Miejski w Krakowie do ustalenia i przyjęcia pozostałych wymaganych warunków dotyczących pożyczki, podpisania zobowiązań dłużnych, podpodjęcia pożyczki w całości lub częściowo, oraz wogóle do przeprowadzenia wszystkich czynności prawnych, które wymagane będą zarówno przy zaciągnięciu pożyczki, jakoteż przy wykonaniu umowy pożyczkowej.

(Powyższy tekst uchwały, przepisany jest okólnikiem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych nr 44 z dnia 17 czerwca 1936 r. Dz. Urz. Min. Spr. Wewnętrznych nr 17).

(Nr Fin. B. Poż. 64/37).

XXX. Pożyczka zł 100.000·— z Funduszu Pracy w Warszawie na wykonanie robót, związanych z rozbudową wodociągów miejskich w roku budżetowym 1937/38.

Imieniem Zarządu Miejskiego i Komisji Finansowo-budżetowej Rady Miejskiej radny Żak Rudolf wnosi:

Rada Miejska uchwali:

Na posiedzeniu zwołanym w dniu 28 maja 1937 r. Rada Miejska w Krakowie w dniu 1 czerwca 1937 r. uchwala zaciągnąć z Funduszu Pracy, w trybie umowy pożyczkowej, pożyczkę długoterminową w wysokości złotych 100.000·— (słownie złotych sto tysięcy) celem wykonania robót związanych z rozbudową wodociągów miejskich, płatną w 40-tu ustalonych zgodnie z planem amortyzacyjnym, ratach półrocznych, począwszy od dnia 1-go kwietnia 1939 r. przy oprocentowaniu $2^{1}/_{2}{}^{0}/_{0}$ w stosunku rocznym, płatnym z dołu w ratach półrocznych, przy czym raty procentów i kapitału ulegać będą zapłacie w dniach 1 października i 1 kwietnia każdego roku.

Na pokrycie należności Funduszu Pracy z tytułu mającej być zawartą umowy pożyczkowej przede wszystkim przeznacza się, jako źródła pokrycia, dochody z inwestycyj wodociągowych.

Na zabezpieczenie spłaty kapitału, procentów i innych należności z tytułu tej pożyczki Rada Miejska wyraża zgodę na przekazywanie Funduszowi Pracy dodatków komunalnych do podatków państwowych oraz udziału związków komunalnych w podatkach państwowych, które inkasują Władze Skarbowe w Krakowie.

Dalej Rada Miejska uchwala akceptować również i pozostałe warunki projektowanej umowy pożyczkowej.

W związku z zaciągnięciem pożyczki Rada Miejska uchwala poza tym upoważnić Zarząd Miejski w Krakowie do ustalenia i przyjęcia pozostałych wymaganych warunków dotyczących pożyczki, podpisania zobowiązań dłużnych, podjęcia pożyczki w całości lub częściowo, oraz wogóle do przeprowadzenia wszystkich czynności, prawnych, które wymagane będą zarówno przy zaciąganiu pożyczki, jako też przy wykonywaniu umowy pożyczkowej.

(Powyższy tekst uchwały przepisany jest okólnikiem Min. Spraw Wewn. nr 44, z dnia 17 czerwca 1936 r. Dz. Urz. Min. Spraw. Wewn. nr 17).

(Nr Fin. B. Poż. 65/37).

XXXI. Pożyczki w łącznej kwocie złotych w złocie 136.000·— z kapitałów zakładowych fundacyj kulturalno-oświatowych, pozostających w zarządzie Gminy m. Krakowa, na budowę szkół powszechnych w Krakowie.

Imieniem Zarządu Miejskiego i Komisji Finansowo-budżetowej Rady Miejskiej radny Żak Rudolf wnosi:

Rada Miejska uchwali:

I. Upoważnia się Zarząd Miejski do zaciągnięcia pożyczek w łącznej wysokości złotych w złocie 136.000·— z kapitałów zakładowych fundacji kulturalno-oświatowych, pozostających w zarządzie Gminy m. Krakowa, na budowę szkół powszechnych w Krakowie, oprocentowanych według stopy wyższej o $1^{0}/_{0}$ rocznie od każdoczesnego oprocentowania kapitałów, złożonych na książeczkach oszczędnościowych w Komunalnej Kasie Oszczędności m. Krakowa w złotych w złocie o rocznym terminie wypowiedzenia, spłacalnych w półrocznych ratach amortyzacyjnych w ciągu lat 45-ciu, począwszy od dnia 31 grudnia 1937 r. a mianowicie:

1) z fundacji stypendyjnej Kaspra Zubowskiego dla uczniów szkół krakowskich	zł w zł.	6.000·—
2) z fundacji stypendyjnej śp. Marii Gerusowej dla kształcenia polskich rękodzielników w rzemiosłach artystycznych . . .	„ „	14.000·—
3) z fundacji stypendyjnej im. błp. Józefa Sarego, Wiceprezydenta m. Krakowa	„ „	26.500·—
4) z fundacji stypendyjnej braci Ferdynanda i Ottona Kowarskich	„ „	4.000·—

5) z fundacji stypendyjnej im. śp. Zygmunta Sierakowskiego i śp. Józefa Fałęckiego . . . . . zł w zł. 16.000·—
6) z fundacji stypendyjnej Antoniego Marf ewicza dla uczniów Państwowej Szkoły Przemysł. w Krakowie . . . . „ „ 1.500·—
7) z fundacji stypendyjnej Ludwika Michalskiego dla kształcenia rękodzielników . . . . „ „ 3.000·—
8) z fundacji śp. Ludomira Prószyńskiego dla literatów polskich wyznania chrześcijańskiego . . „ „ 4.500·—
9) z fundacji Dyzmy Chromego na cele oświaty ludowej . . „ „ 33.500·—
10) z fundacji stypendyjnej im. dra Michała Zieleniewskiego, tudzież jego syna Stanisława dra prawa dla rodzin Leona i Edmunda Zieleniewskich . . . „ „ 5.000·—
11) z fundacji dr Michała i Anny małż. Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława dra prawa na zasiłki dla Wodociągów miasta Krakowa . . . . „ „ 15.000·—
12) z fundacji Adriana Baranieckiego na utrzymanie kursów naukowych dla kobiet przy Muzeum techniczno-przem. . . . „ „ 3.500·—
13) z fundacji Gminy m. Krakowa na odczyty dla rzemieślników „ „ 3.500·—

Razem zł w zł. 136.000·—

II. Za zobowiązania z tytułu powyższych pożyczek Gmina m. Krakowa odpowiadać będzie całym swoim majątkiem. Pożyczki zabezpieczone będą łącznym prawem zastawu na nieruchomościach objętych lwh 307 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII, objętych lwh 284 ks. gr. gm. kat Kraków Dz. XIX i objętych lwh 1022 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII, ustanowionym przez Gminę m. Krakowa dla kapitałów pożyczkowych, odsetek od tych kapitałów, odsetek zwłoki oraz dla kaucji hipotecznych w wysokości 20% każdego kapitału pożyczkowego tj. w łącznej wysokości złotych w złocie 27.200·—.

III. Upoważnia się Zarząd Miejski do ustalenia szczegółowych warunków i załatwienia wszelkich formalności połączonych z podpisaniem i ewentualnymi zmianami umów pożyczkowych. (Nr Fin. B. Poż. 71/37).

XXXII. Pożyczki w łącznej kwocie złotych w złocie 170.000·— z kapitałów zakładowych fundacji opiekuńczo-społecznych, pozostających w zarządzie Gminy m. Krakowa, na dokończenie budowy schroniska im. Brata Alberta w Krakowie.

Imieniem Zarządu Miejskiego i Komisji Finansowo-budżetowej Rady Miejskiej radny Żak Rudolf wnosi:

Rada Miejska uchwali:

I. Upoważnia się Zarząd Miejski do zaciągnięcia pożyczek w łącznej wysokości złotych w złocie 170.000·— z kapitałów zakładowych fundacji opiekuńczo-społecznych, pozostających w zarządzie Gminy m. Krakowa, na dokończenie budowy schroniska im. Brata Alberta w Krakowie, oprocentowanych według stopy wyższej o 1% rocznie od każdoczesnego oprocentowania kapitałów złożonych na książeczkach oszczędnościowych w Komunalnej Kasie Oszczędności m. Krakowa, w złotych w złocie, o rocznym terminie wypowiedzenia, spłacalnych w półrocznych ratach amortyzacyjnych w ciągu lat 45-ciu, począwszy od dnia 31 XII. 1937 r. a mianowicie:

1) z fundacji śp. Feliksa Bojanowskiego na rzecz „najuboższych“ chrześcijan w mieście Krakowie zł w zł. 6.500·—
2) z zapisu śp. Eustachego i Kazimiery Chronowskich na wsparcia dla chrześcijańskich ubogich „ „ 4.000·—
3) z fundacji hr Karola Czarneckiego na rzecz Domu przytułku dla sierocych starych kobiet na Blichu w Krakowie . . . . „ „ 2.000·—
4) z fundacji pożyczkowej dra Józefa Dietla dla rzemieślników krak. . . . . „ „ 3.000·—
5) z fundacji im. ks. kardynała Albina Dunajewskiego na wsparcia dla ubogich chrześcijan obarczonych większą ilością małych, niezaopatrzonych dzieci, ustanowiona przez Gminę stoł. król. m. Krakowa . . . . „ „ 1.500·—
6) z fundacji Jerzego Gaffenki na wsparcia dla ubogich chrześcijan krakowskich bez różnicy obrządku . . . . „ „ 4.000·—
7) z fundacji Gminy m. Krakowa na wsparcia dla ubogich względnie dla dostarczenia protez mieszkańcom miasta Krakowa z pierwszeństwem dla inwalidów wojennych . . . . „ „ 7.000·—
8) z zapisu Edwarda Homolacza na rzecz mającego się założyć Zakładu ciemnych w Krakowie „ „ 10.000·—
9) z zapisu Juliusza Augusta Johna na budowę domu przytułku lub na zapomogi dla podupadłych obywateli Gminy m. Krakowa „ „ 7.000·—
10) z fundacji Seweryna i Zofii z Łubkowskich Kisielewskich na zwalczanie gruźlicy i chorób pokrewnych w Krakowie . . „ „ 3.000·—
11) z fundacji inż. Karola Rollego, b. Prezydenta m. Krakowa dla dzieci ubogich pracowników Gminy m. Krakowa zagrożonych gruźlicą . . . . . . „ „ 2.000·—
12) z funduszu pożyczkowego im. Arcyksięcia Rudolfa dla krakowskich rzemieślników . . . „ „ 28.500·—
13) z fundacji ks. Jana Schindlera na zapomogi dla podupadłych rzemieślników krakowskich wyznania chrześcijańskiego . . „ „ 4.000·—
14) z fundacji im. Anny ze Stru-

miłłów Zgierskich Wąsowiczowej, żony śp. dra Zygmunta Wąsowicza dla wdów i sierót po lekarzach narodowości polskiej wyznania chrześcijańskiego w Polsce . . . . . . zł w zł. 51.500·—

15) z wieczystej fundacji im. śp. Lucyny z Matuszewskich Wiązownickiej na utrzymanie i wychowanie bezdomnych chłopców i dziewcząt . . . . . „ „ 2.500·—

16) z fundacji Stowarzyszenia „Wzajemna Pomoc w Podgórzu" na cele opieki nad fizycznym rozwojem polskiej młodzieży w Dz. XXII w Krakowie . . . . . „ „ 33.500·—

Razem zł w zł. 170.000·—

II. Za zobowiązania z tytułu powyższych pożyczek Gmina m. Krakowa odpowiadać będzie całym swoim majątkiem. Pożyczki zabezpieczone będą łącznym prawem zastawu na nieruchomościach objętych lwh 307 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XII, objętych lwh 284 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XIX i objętych lwh 1022 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII, ustanowionym przez Gminę m. Krakowa dla kapitałów pożyczkowych, odsetek od tych kapitałów, odsetek zwłoki oraz dla kaucji hipotecznych w wysokości 20% każdego kapitału pożyczkowego, tj. w łącznej wysokości złotych w złocie 34.000·—.

III. Upoważnia się Zarząd Miejski do ustalenia szczegółowych warunków i załatwienia wszelkich formalności połączonych z podpisaniem i ewentualnymi zmianami umów pożyczkowych. (Nr Fin. B. Poż. 71/37).

Przewodniczący otwiera dyskusję nad zreferowanymi wnioskami i udziela głosu r. dr Szumskiemu, który wygłosiwszy dłuższe przemówienie zgłasza im. Klubu Radnych P. P. S. następującą rezolucję:

W imieniu Klubu PPS. stawiam następującą rezolucję:

„Tragiczne położenie bezrobotnych uległo w roku bieżącym nowemu pogorszeniu. Wciąż jeszcze wielkie rzesze bezrobotnych pozostają bez pracy, nie widząc przed sobą żadnej możności uratowania swej egzystencji, zwłaszcza wobec dotkliwego zmniejszenia kredytów budowlanych z Banku Gospodarstwa Krajowego oraz zredukowania rozmiarów robót publicznych prowadzonych przez władze rządowe.

„Ale i ci bezrobotni, którzy zostali z wiosną zatrudnieni, znaleźli pracę tylko w znacznie okrojonych rozmiarach. Zostały wprowadzone turnusy równające się trzem dniom pracy tygodniowo. Doprowadzeni do rozpaczy robotnicy, zatrudnieni na robotach publicznych stanęli do strajku, w wyniku którego turnusy zostały zniesione, a natomiast wprowadzono czterodniowy tydzień pracy. Wobec utrzymania płac na absolutnie nie wystarczającym poziomie 3·60 zł dziennie, zarobek miesięczny robotnika wynosi zł 57·60 z czego jeszcze potrącane są składki ubezpieczeniowe, opłaty na Fundusz Pracy itd. Taki stan rzeczy jest nie do utrzymania i gdyby nie uległ zmianie, to mógłby doprowadzić do groźnych wybuchów, którym nikt nawet nie miałby prawa się dziwić.

„W tej sytuacji jest obowiązkiem ciał samorządowych m. Krakowa podjąć wszelkie możliwe starania, aby ciężka dola bezrobotnych i robotników sezonowych uległa szybkiej poprawie i dlatego wnoszę:

„Świetna Rada Miejska uchwalić zechce:

„Rada Miejska wzywa Zarząd Miejski do szybkiego podjęcia energicznych kroków u rządu i władz Funduszu Pracy,

1) by wszyscy bezrobotni zostali najszybciej zatrudnieni na robotach publicznych,

2) by bezrobotni zatrudniani byli w kolejności, zależnej od ich stanu majątkowego, bez czynienia żadnych rożnic ze względu na przynależność organizacyjną,

3) by bezrobotni zatrudniani byli przez pełne 6 dni w tygodniu, po 8 godzin na dobę, a w soboty po 6 godzin, kobiety zaś po 6 godzin na dobę,

4) by płace robotników zostały ustalone na poziomie, odpowiadającym minimum egzystencji przy uwzględnieniu wzrostu drożyzny, a więc conajmniej 5·— zł dziennie,

5) by płace robotników kwalifikowanych, rzemieślników itp. odpowiadały płacom ustalonym układami zbiorowymi pracy dla odnośnych gałęzi pracy".

Zabiera głos Przewodniczący Prez. dr Kaplicki i oświadcza:

„Na skutek zarządzenia Funduszu Pracy wprowadzono turnusy. Od tej chwili Prezydium miasta i Zarząd Miejski z największą uwagą kwestię tę śledził. Odbyło się bardzo dużo konferencji i interwencji na zewnątrz, aby wprowadzić tego rodzaju stosunki i normy pracy, króre by odpowiadały warunkom koniecznym, zgodnym z interesem pracowników.

„W miejsce tygodnia 3-dniowego został wprowadzony tydzień 4-dniowy. Odnośne Wydziały Zarządu Miejskiego pracują nad przygotowaniem materiału, by w czasie niedługim wprowadzić 5-dniowy tydzień pracy. Niezależnie od tego również przygotowuje się wnioski, aby robotników miejskich, którzy byli stale zatrudniani co roku od wielu lat, wyłączyć z pod przepisów obowiązujących dla bezrobotnych. Bo jest to istotnie krzywdzące, że się ich traktuje na równi.

Zwracam jednak uwagę, że to będzie Gminę bardzo dużo kosztowało. To będzie kosztowało setki tysięcy. Wprowadzamy zasadę, którą panowie napewno zaakceptują, że ilości robotników nie należy zmiejszać, a skoro przybędzie dni roboczych trzeba to zapłacić. Dlatego niech Świetna Rada będzie przygotowana, że musimy się zwrócić o udzielenie pożyczek.

Nie staliśmy obojętnie wobec tej sprawy i uważaliśmy ją od początku za konieczną i nagłą, i wszelki apel pod adresem Prezydium i Zarządu Miasta jest zbyteczny. Oczywiście, o ile ze strony Rady Miejskiej wyjdzie głos, który wzmocni nasze stanowisko, przeciwko temu nic nie mam".

Głos zabiera rm. dr Bogdanowski i zwraca uwagę na niewspółmierność celów, jakie przyświecają przy zaciąganiu pożyczek z Funduszu Pracy. Mianowicie cel zatrudnienia bezrobotnych przytłacza w zupełności inny cel, jakim jest wykonanie określonej pracy. Stąd pochodzi bardzo wielkie zmniejszenie się wydajności pracy a co za tym idzie, jej nieracjonalność.

R. Przybyś w dłuższym przemówieniu domaga się zmiany dotychczasowego systemu zatrudnienia bezrobot-

nych, który jego zdaniem nie odpowiada założeniom, jakie przyświecały przy tworzeniu Funduszu Pracy.

Głos zabiera r. prof. dr Kumaniecki i w dłuższym przemówieniu wskazuje na niewątpliwy obowiązek samorządów przyjścia z pomocą bezrobotnym drogą robót publicznych. Przeprowadzanie tych robót wymaga jednak dużego nakładu pieniędzy, co oczywiście musi hamować inicjatywę samorządów, nie posiadających potrzebnych środków. Stąd specjalny charakter akcji Funduszu Pracy. Zarząd Miejski uczynił wiele, aby warunki pracy dla bezrobotnych polepszyć. Należy go w tych usiłowaniach poprzeć przez przyjęcie następującej poprawki do dwu pierwszych wniosków p. referenta:

„Zważywszy, że przy obecnych ciężkich stosunkach na rynku pracy roboty publiczne stanowią jedno z najważniejszych źródeł zarobkowych dla ludności naszego miasta i biorąc pod uwagę dotychczasowe starania Zarządu Miasta pod względem możliwie szerokiego wyzyskania tego źródła zarobków, podpisani zgłaszają następującą poprawkę:

„Rada miasta uchwala wezwać Zarząd Miejski do dalszych wytrwałych starań u wszystkich kompetentnych czynników w tym kierunku, aby rodzaj i sposób organizowania robót publicznych na terenie miasta Krakowa były w stanie zatrudnić w pełni możliwie największą liczbę bezrobotnych w naszej Gminie".

Przewodniczący poddaje pod głosowanie wnioski XXIX, XXX, XXXI i XXXII.

Rada Miejska wnioski uchwala jednogłośnie.

Przewodniczący poddaje pod głosowanie poprawkę do punktów XXIX i XXX zgłoszoną przez r. prof. dr Kumanieckiego.

Rada Miejska poprawkę uchwala.
Za poprawką 50 głosów.
Wstrzymało się od głosowania 10.

Przewodniczący oświadcza, iż rezolucję zgłoszoną przez r. dra Szumskiego przekazuje do regulaminowego traktowania.

Zwolniono od referatów referentów p. XXXIII, XXXIV i XXXV.

XXXIII. Zamiana gruntu gminnego przy ulicy Augustiańskiej Bocznej za grunt Towarzystwa Ochrony Starców Starozakonnych pod nazwą „Asyfas Skenim" przy ul. Krakowskiej.

I. Gmina miasta Krakowa odstępuje Towarzystwu Ochrony Starców Starozakonnych pod nazwą „Asyfas Skenim" w Krakowie parcele gminne lkat 16, 18/1 i 18/7 objęte lwh 4 ks. gr. gm. kat. Kraków VIII leżące na tyłach Szpitala żydowskiego a oznaczone na planie Wydziału Budowlanego Z. M. z dnia 17/IV 1937 r. kolorem zielonym o łącznej powierzchni około 2.270 m^2 w zamian za grunt tegoż Towarzystwa a to część parceli lkat 31 o pow. 1374 m^2 i część parceli lkat 33 o pow. około 304·7 m^2 a objętych lwh 35 ks. gr. gm. kat. Dz. VIII pod następującymi warunkami:

1) zamiana gruntów następuje bez żadnej wzajemnej dopłaty, tj. grunt za grunt,

2) zamieniane grunty odstępują sobie strony w stanie wolnym od jakichkolwiek długów i ciężarów hipotecznych,

3) wszelkie koszty i opłaty związane z niniejszą transakcją poniosą obie strony po połowie.

II. Gmina pozbywa wyżej wyszczególnione parcele wyłącznie na budowę nowego domu Towarzystwa Ochrony Starców Starozakonnych pod nazwą „Asyfas Skenim" w Krakowie przy zastosowaniu postanowień rozp. Prezydenta Rzp. o rozbudowie miast i ustawy o ulgach dla nowowznoszonych budowli, natomiast nabywa wyżej wymieniony grunt na cele rozbudowy miasta w szczególności budowy rampy dojazdowej do mostu im. Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.
Rada Miejska wniosek uchwala.
Za wnioskiem 50 głosów.
Wstrzymało się od głosowania 10.

XXXIV. Zaciągnięcie pożyczki złotych w złocie 800.000·— z Funduszu Ubezpieczenia od Wypadków i Chorób Zawodowych, zarządzanego przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie — w miejsce pożyczek w tej samej łącznej wysokości, udzielonych Gminie m. Krakowa w latach 1926 — 1927 przez Komunalną Kasę Oszczędności m. Krakowa z lokaty b. Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków we Lwowie.

I. Upoważnia się Zarząd Miejski do Zaciągnięcia z Funduszu Ubezpieczenia od Wypadków i Chorób Zawodowych zarządzanego przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Warszawie pożyczki w wysokości złotych w złocie 800.000·— w miejsce pożyczek w tej samej łącznej wysokości, udzielonych Gminie m. Krakowa w latach 1926 i 1927 przez Komunalną Kasę Oszczędności m. Krakowa z lokaty b. Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków we Lwowie.

Spłata powyższej pożyczki nastąpi w ciągu 36½ lat, w półrocznych ratach amortyzacyjnych, poczynając od dnia 1 kwietnia 1941 r. Oprocentowanie pożyczki wynosić będzie 3% w stosunku rocznym poczynając do dnia 1 kwietnia 1936 r. do dnia 31 marca 1941 roku i 5½% w stosunku rocznym w czasie od dnia 1-go kwietnia 1941 roku. Za zobowiązania pożyczkowe Gmina m. Krakowa odpowiadać będzie całym swoim majątkiem. Nadto Gmina m. Krakowa zabezpieczy powyższe zobowiązanie na swych wpływach z tytułu dodatków do podatków państwowych i udziału w podatkach państwowych.

II. Upoważnia się Zarząd Miejski do ustalenia szczegółowych warunków i załatwienia wszelkich formalności połączonych z podpisaniem i ewentualnymi zmianami umowy pożyczkowej.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.
Rada Miejska wniosek uchwala.
Za wnioskiem 50 głosów.
Wstrzymało się od głosowania 10.

XXXV. Pożyczka złotych w złocie 461.420.49 z Polskiego Banku Komunalnego S. A. z Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego na spłatę nieumorzonej części salda, powstałego z rozrachunku pomiędzy Gminą miasta Krakowa a Skarbem Państwa.

Na posiedzeniu, zwołanym w dniu 28 maja 1937 r. Rada Miejska w Krakowie w celu spłacenia nieumorzonej części salda powstałego z rozrachunku ze Skarbem Państwa, opierając się na Rozporządzeniu Min. Skarbu z dnia 20 lutego 1936 r. wydanym w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych (Dz. U. R. P. nr 18 poz. 155, § 5), oraz decyzji Centralnej Komisji Oszczędnościowo-Oddłużeniowej z dnia 30 października 1936 r. uchwala zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym S. A. z tegoż Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego długoterminową pożyczkę bezprocentową na zobowiązanie dłużne z terminem do lat 14½ w wysokości złotych w złocie 461.420.49 według urzędowego kursu złota, stosując postanowienia art. 16 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 5/XI 1927 r. w sprawie zmiany ustroju pieniężnego (Dz. U. R. P. nr 97 poz. 855), przy oprocentowaniu, opłacie prowizji i sposobie amortyzacji pożyczki, wskazanych w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 26/VIII 1936 r. (Dz. U. R. P. nr. 68 poz. 495), dotyczącym Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego.

Pożyczka spłacalna będzie w równych ratach półrocznych po złotych w złocie 23.070·— płatnych 1-go czerwca i 1-go grudnia każdego roku od dnia 1 czerwca 1941 r. do dnia 1 grudnia 1950 r., przy czym pierwsza rata wyjątkowo dla zaokrąglenia wynosić będzie złotych w złocie 23.090.49.

Na zabezpieczenie spłaty kapitału, %% i innych należności z tytułu tej pożyczki Rada Miejska wyraża zgodę na przekazywanie Polskiemu Bankowi Komunalnemu S. A. w Warszawie dodatków komunalnych do państwowego podatku od spożycia, zużycia, względnie produkcji oraz udziału związków samorządowych w opłacie skarbowej od spirytusu i dodatków komunalnych do scalonego podatku przemysłowego, a w razie potrzeby również i innych podatków, które inkasują Władze Skarbowe lub Zarząd Miejski w Krakowie.

Dalej Rada Miejska w Krakowie uchwala, że Gmina miasta Krakowa z tytułu otrzymanej pożyczki poddaje się przepisom prawa, względnie statutu Polskiego Banku Komunalnego S. A. obecnie istniejącym jak i tym, które w przyszłości mogą być wydane oraz rozporządzeniom Ministra Spraw Wewnętrznych wydanym lub mogącym być wydanymi na podstawie przysługujących mu uprawnień z mocy rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 1/VI 1927 r. (Dz. U. R. P. nr 50 poz. 448), oraz zarządzeniom Specjalnej Komisji dysponującej Komunalnym Funduszem Pożyczkowo-Zapomogowym.

W związku z zaciągnięciem pożyczki Rada Miejska w Krakowie uchwala poza tym upoważnić Zarząd Miejski w Krakowie do ustalenia i przyjęcia pozostałych wymaganych warunków dotyczących pożyczki, podpisania zobowiązań dłużnych oraz wogóle do przeprowadzenia wszystkich czynności prawnych, które wymagane będą przy zaciągnięciu pożyczki.

(Nr Fin. B. Poż. 70/37).

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.
Rada Miejska wniosek uchwala.
Za wnioskiem 50 głosów.
Wstrzymało się od głosowania 10.

Przewodniczący zarządza 10-o minutową przerwę.

Po przerwie zabiera głos Rm. Przybyś i oświadcza: „Pan Prezydent nad naszym wnioskiem przeszedł do porządku dziennego, i tym sposobem zostało nam odjęte prawo występowania w obronie tych ludzi, których zastępujemy. Natomiast zgłoszona poprawka przez Klub większości została przyjęta i to na skutek naszego wniosku. Uważamy to za krzywdzące. Prosimy o zaprotokołowanie tego stanowiska Pana Prezydenta i zakładamy jak najenergiczniejszy protest przeciwko takiemu postępowaniu.

Nad poprawką p. Rm. Kumanieckiego wstrzymaliśmy się od głosowania, mając nasz wniosek, a panowie uniemożliwili nam w ten sposób głosowanie w tej sprawie, przeciw czemu protestujemy".

Przewodniczący wyjaśnia, że pismo wniesione przez Klub PPS. nie jest wnioskiem, lecz rezolucją, wskutek czego nie może być poddane pod głosowanie. Natomiast poprawka zgłoszona przez Rm. prof. dr Kumanieckiego jest wniesiona zgodnie z regulaminem.

Na polecenie Przewowniczącego protokolant odczytuje rezolucję, zgłoszoną przez Rm. dra Szumskiego.

Zwolniono od referatów referentów p. XXXVI, XXXVII, XXXVIII i XXXIX.

XXXVI. Zmiany w budżecie na rok 1936/37 zastrzeżone respryptem P. Wojewody (doręczonym w odpisie członkom Rady M.) w związku z zatwierdzeniem budżetu na r. 1936/37.

Zgodnie z zastrzeżeniem, zawartym w reskrypcie Pana Wojewody z dnia 25 marca 1937 r. Nr SF 2-2/36 w sprawie zatwierdzenia budżetu głównego i dodatkowego m. Krakowa na r. 1936/37, wprowadza się do budżetu na rok 1936/37 następujące zmiany:

A. W budżecie Miejskich Wodociągów i Kanalizacji:

a) zmienia się nazwę działu VI wydatków zwyczajnych. W szczególności w miejsce nazwy „Spłata długów" wstawia się nazwę „Oprocentowanie pożyczek",

b) skreśla się dotychczasowy § 33 „Spłata pożyczek długoterminowych" z kwotą zł 296.575·—, o którą to kwotę, zmniejsza się jednocześnie kwotę ogólną działu VI, przy czym dotychczasowy § 34 otrzymuje numer 33,

c) skreśla się dotychczasowy dział VII pod tyt. „Nadwyżka budżetowa" z kwotą zł 638.331·—.

Wstawia się nowy dział VII pod tyt. „Oprocentowanie kapitału zakładowego" z kwotą zł 934.906·—.

Jednocześnie wstawia się w nowoutworzonym dziale VII § 34 „Odsetki od kapitału zakładowego" z kwotą zł 934.906·— z podziałem na pozycje:

a) „dla budżetu adminiskracyjnego" z kwotą zł 638.331·—,

b) „na spłatę kapitałów pożyczek wodociągow." z kwotą zł 296.575·—.

Wskutek powyższych zmian zwiększa się ogólną kwotę wydatków zwyczajnych budżetu Miejskich Wo-

dociągów i Kanalizacji o złotych 638.331·— tj. do kwoty zł 4,641.639·—.

B. W budżecie administracyjnym:

W dziale I dochodów zwyczajnych „Majątek komunalny“ § 3 „Dochód z kapitałów“ wstawia się nową pozycję d) pod tyt. „Odsetki od kapitału zakładowego Miejskich Wodociągów i Kanalizacji“ z kwotą zł 638.331.

Jednocześnie w dziale II dochodów zwyczajnych „Przedsiębiorstwa komunalne“ skreśla się § 7 „Nadwyżka budżetowa Miejskich Wodociągów i Kanalizacji“ z kwotą zł 638.331·—.

W wyniku powyższych zmian ogólną kwotę działu I „Majątek komunalny“ zwiększa się z kwoty zł 1,311.840·— do kwoty zł 1,950.171·— zaś ogólną kwotę działu II „Przedsiębiorstwa komunalne“ zmniejsza się z kwoty zł 4,232.184·— do kwoty zł 3,593.853·—.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.

Rada miejska wniosek u c h w a l a.

Za wnioskiem 50 głosów.

Wstrzymało się od głosowania 10.

XXXVII. Budżet dodatkowy do budżetu Miejskich Wodociągów i Kanalizacji na rok 1937/38 w związku z zakupnem samochodu osobowego.

Na pokrycie kosztów zakupna samochodu osobowego uchwala się do budżetu Miejskich Wodociągów i Kanalizacji na r. 1937/38 następujący budżet dodatkowy:

W wydatkach nadzwyczajnych § 35 „Inne inwestycje“ wstawia się nową pozycję „d“ „Zakupno samochodu osobowego“ z kwotą złotych 8.000·—.

Wobec tego globalny kredyt § 35 „Inne inwestycje“ zwiększa się o kwotę zł 8.000·— t. zn. do kwoty zł 36.000·—.

Jednocześnie w dochodach nadzwyczajnych w § 12 „Z funduszu odnowienia“ zwiększa się preliminowany kredyt o kwotę zł 8.000·— t. zn. do kwoty zł 246.000·—.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.

Rada Miejska wniosek u c h w a l a.

Za wnioskiem 50 głosów.

Wstrzymało się od głosowania 10.

XXXVIII. Magister farm. Emil Weindling — podanie o nadanie koncesji na nową aptekę publiczną.

Na zasadzie postanowień § 49 ust. z dnia 18/XII 1906 r. Dz. U. P. nr 5 z roku 1907 Rada Miejska wyraża opinię, że pożądanym jest ze względu na stosunki miejscowe, liczbę ludności i niezagrożenie bytu sąsiednich aptek, utworzenie nowej apteki publicznej przy ulicy Bożego Ciała z wyłączeniem narożników ulic Rabina Meiselsa i Józefa.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.

Rada Miejska wniosek u c h w a l a.

Za wnioskiem 50 głosów.

Wstrzymało się od głosowania 10.

XXXIX. Magister farm. Mieczysław Żyborski — podanie o nadanie koncesji na nową aptekę publiczną.

Na zasadzie postanowień § 49 ust. z dnia 18/XII 1906 r. Dz. U. P. nr 5 z roku 1907 Rada Miejska wyraża opinię, że pożądanym jest ze względu na stosunki miejscowe, liczbę ludności i niezagrożenie bytu sąsiednich aptek, utworzenie nowej apteki publicznej przy ulicy Prądnickiej, względnie Lubelskiej i ulicy Śląskiej z wyłączeniem narożników ul. Prądnickiej i Alei Słowackiego oraz ul. Długiej i ul. Kamiennej.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.

Rada Miejska wniosek u c h w a l a.

Za wnioskiem 50 głosów.

Wstrzymało się od głosowania 10.

R. dr Kwieciński stawia wniosek o zwolnienie od referatów i przyjęcie en bloc wniosków od XL do LV włącznie.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.

Rada Miejska wniosek u c h w a l a.

Za wnioskiem 60 głosów.

Uchwalono e n b l o c:

XL. Przekazanie połączonym Komisjom Rady Miejskiej Gospodarczej i Prawniczej decydowania w sprawach ogólnych i szczegółowych planów zabudowania.

Rada Miejska przekazuje połączonym Komisjom Rady M. Gospodarczej i Prawniczej decydowanie w jej zastępstwie w sprawach:

A. Ogólnych i szczegółowych planów zabudowania dla następujących części miasta Krakowa.

1) pomiędzy ulicami Krakowską, Podgórską, Mostową oraz placem Wolnica Dz VIII w Krakowie,

2) pomiędzy ulicami św. Marka, św. Krzyża, św. Tomasza, oraz Plantami Dz I w Krakowie,

3) pomiędzy ulicą Emaus, Tadeusza Kościuszki, Królowej Jadwigi, oraz granicą administracyjną miasta Dz. XIII w Krakowie,

4) pomiędzy ulicami Królowej Jadwigi, św. Bronisławy, Aleją Waszyngtona, oraz ulicą Spadzistą Dz. XIII w Krakowie,

5) pomiędzy ulicami Krakowską, Józefa, Bożego Ciała i placem Wolnica Dz. XIII w Krakowie,

6) pomiędzy ulicami Wadowicką, Rydlówką i Aleją Skrzyneckiego Dz. XXII w Krakowie,

7) pomiędzy ulicami Bartosza Głowackiego, Bronowicką, Lucjana Rydla i południową granicą gruntów kolei Kraków-Trzebinia Dz. XVI w Krakowie,

8) pomiędzy ulicami Reymonta, Piastowską, J. Lea, Misjonarską, oraz Miechowską Dz. XIV, XV i XVI, w Krakowie,

9) pomiędzy Aleją Focha, ulicami Słoneczną, Senatorską, Rudawą Dz. XII w Krakowie,

10) pomiędzy Aleją Krasińskiego, lewym brzegiem Wisły, oraz ulicami Senatorską i Słoneczną Dz. XII w Krakowie,

11) pomiędzy ulicami Łokietka, Wrocławską, boczną Wrocławską i południową granicą kolei Kraków-Trzebinia Dz. XVII w Krakowie

12) pomiędzy ulicami Karmelicką, A. Grabowskiego, Kochanowskiego i Aleją Mickiewicza Dz. IV w Krakowie,

13) pomiędzy ulicami Krowoderską, Basztową, Asnyka i pl. Biskupim Dz. V w Krakowie,

14) pomiędzy Aleją 29 Listopada, Białuchą, gruntami kolei Kraków-Miechów oraz ulicą bez nazwy na gruntach p. Bobakowej Dz. XVIII w Krakowie.

B. Zarzutów zgłoszonych przeciw powyższym planom zabudowania.

C. Zawieszenia na okres dwóch lat rozpatrywania próśb o pozwolenie na budowę w powyższych częściach miasta, o ile projektowana budowa, przebudowa lub zmiana budynków, stałaby w sprzeczności z zamierzeniami regulacyjnymi, mogłaby uniemożliwić urzeczywistnienie tych zamierzeń albo spowodować znaczne trudności w ich urzeczywistnieniu.

(Nr Bud. Praw. 38/37/A).

XLI. Ogólny i szczegółowy plan zabudowania obszaru, ograniczonego ulicami: Kochanowskiego, Grabowskiego, Karmelicką i Aleją Mickiewicza w Dz. IV Piasek w Krakowie.

Stosownie do ogłoszenia z dnia 24 czerwca 1936 r. Nr LXXIX, Nr Bud. Zab. 580/36/D o przystąpieniu do sporządzenia ogólnego i szczegółowego planu zabudowania obszaru ograniczonego ulicami Karmelicką, Piotra Michałowskiego, Czarnowiejską, Al. Mickiewicza w Dz. IV Piasek w Krakowie, na podstawie art. 29 i 51 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16/II 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202) zmienionego ustawą z dnia 14 lipca 1936 r. (Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405):

a) reasumuje się uchwałę Rady Miejskiej z dnia 27 lutego 1936 r. w części dotyczącej linii regulacyjnej i zabudowania oraz wysokości zabudowania ulicy Karmelickiej na odcinku od Al. Mickiewicza do ul. Grabowskiego,

b) uchwala się szczegółowy plan zabudowania obszaru ograniczonego ulicami: Kochanowskiego, Grabowskiego, Karmelicką, Al. Mickiewicza w Dz. IV Piasek w Krakowie według załączonego planu z dnia 24 lutego 1937 r. sporządzonego przez Wydział Budowlany Z. M. Oddział Zabudowy.

Plan ten stanowiący integralną część niniejszej uchwały winien być wyłożony do przeglądu publicznego na przeciąg 2-ch tygodni, najpóźniej w ciągu 30 dni po powzięciu niniejszej uchwały.

(Nr Bud. Pl. Zab. 39/37/G).

XLII. Ogólny i szczegółowy plan zabudowania obszaru ograniczonego ul. Sereno Fenna, ul. Biskupią, granicami parcel lkat 12, 13/3, 13/4, 11 oraz linią idącą w odległości 30 mtr od ul. Sereno Fenna przez parcele lkat 10, 6, 7, 4, 5/1 i granicą parceli lkat 5/1 w Dz. IV Piasek w Krakowie.

Stosownie do ogłoszenia z dnia 5 marca 1936 r. Nr Bud. Zab. 147/36/D Nr LXXVII o przystąpieniu do sporządzenia ogólnego i szczegółowego planu zabudowania, oraz zmiany prawomocnych planów zabudowania, na obszarze ograniczonym ulicami: Basztową, Łobzowską, Al. Słowackiego, Długą, Szlak do ul. Warszawskiej, północną i wschodnią granicą gruntów kolejowych do ul. Lubicz, oraz ulicą Lubicz, na podstawie artykułów 29 i 51 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16 II 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202) zmienionego ustawą z dnia 14 lipca 1936 r. (Dz. U. R. P. nr.. 56 poz. 405):

a) reasumuje się uchwałę Rady Miejskiej z dnia 4 marca 1930 L. 4386/29/Bb dotyczącą planu zabudowania na części wyżej określonego obszaru ograniczonej ul. Sereno Fenna, ul. Biskupią, granicami parcel lkat 12, 13/3, 13/4, 11 oraz linią idącą w odległości 30 m od ul. Sereno Fenna przez parcele lkat 10, 6, 7, 4, 5/1 i granicą parceli lkat 5/1 w dzielnicy IV Piasek w Krakowte. Granice wyżej wymienionego obszaru oznaczono na załączonym planie Wydziału Bud. Z. M. Oddział Zabudowy z dnia 2 marca 1936 r. linią kreskowaną niebieską i literami ABCDEF,

b) uchwala się ogólny i szczegółowy plan zabudowania tegoż obszaru.

Plan ten stanowiący integralną część niniejszej uchwały winien być wyłożonym do przeglądu publicznego na przeciąg 2 tygodni najpóźniej w ciągu 30 dni do powzięcia niniejszej uchwały.

(Nr pl. zab. 66/37/G).

XLIII. Ogólny i szczegółowy plan zabudowania obszaru, ograniczonego ul. Łokietka, zachodnią granicą parceli lkat 1061, projektowanym przejściem dla pieszych, granicą parceli lkat 1098/2, przez parcelę 1108/1, 1110/1 drogą oznaczoną lkat 1819, ul. Boczną Friedleina i ul. Friedleina w Dz. XVII Krowodrza w Krakowie.

Stosownie do ogłoszenia z dnia 8 maja 1936 r Nr Bud. Zab. 408/36/B Nr LXXVIII o przystąpieniu do sporządzenia ogólnego i szczegółowego planu zabudowania, oraz zmiany prawomocnych planów zabudowania na obszarze ograniczonym ul. Wrocławską, drogą lkat 1819, obok Szpitala Garnizonowego, południową granicą gruntów kolei Kraków-Krzeszowice, ul. Wrocławską, Mazowiecką, Cieszyńską w Dz. XVII Krowodrza w Krakowie, na podstawie art. 29 i 51 rozporz. Prez. R. P. z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie bud. i zabud. osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 i ustawy z dnia 14 lipca 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405:

a) reasumuje się uchwały Rady M. z dnia 2 VI 1927 r. do L. 3176/1927/Bb, z dnia 22/XI 1922 r. do L. 2269/22/Bb, z dnia 18/VII 1925 r. do L. 2024/25/Bb, z dnia 24/IV 1930 r. do L. 3951/28/Bb, dotyczące planów zabudowania na części wyżej wym. obszaru ograniczonej ul. Łokietka, zachodnią granicą parceli lkat 1061 do pkt oznaczonego na załączonym planie lit. Aa oddalonego o 105 m od ul. Łokietka, projektowanym przejściem dla pieszych idącym przez parcelę lkat 1061, 1063, 1062, 1065, 1067, 1069, 1070, 1075, 1080, 1081, 1082, 1086, 1087/8 do ul. Friedleina, linię idącą granicą parceli lkat 1098/2, przez parcelę lkat 1108/1, 1110/1, do drogi lkat 1819, drogą oznaczoną lkat 1819, ulicą Boczną Friedleina, ul. Friedleina.

Granice wyżej wymienionego obszaru oznaczono na załączonym planie Wydziału Budowlanego Zarządu Miejskiego Oddziału Zabudowy miasta z dnia 3 III.

1937 r. linią kreskowaną niebiesko i literami A, B, C, D, E, F, G,

b) uchwala się ogólny i szczegółowy plan zabudowania części tegoż obszaru podanej j. w.

Plan ten stanowiący integralną część niniejszej uchwały winien być wyłożony do przeglądu publicznego na przeciąg 2-ch tygodni najpóźniej w ciągu 30-tu dni od powzięcia niniejszej uchwały.

(Nr Bud. Zab. 504/36/C).

XLIV. Szczegółowy plan zabudowania części obszaru ograniczonego ulicami Wadowicką, Rydlówką i Al. Skrzyneckiego Dz. XXII w Krakowie, a dotyczący linii regulacyjnych i zabudowania przedłużenia ulicy Rzemieślniczej od Alei Skrzyneckiego do ul. Wadowickiej.

Stosownie do ogłoszenia z dnia 20 lutego 1932 r. L. Bb. 572/32 (XXXVII 1) o przystąpieniu do sporządzenia planu zabudowania obszaru ograniczonego ulicami Rydlówką, Wadowicką i Al. Skrzyneckiego w Krakowie Dz. XXII na podstawie art. 29 rozp. Prez. R. P. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli z dnia 16/II 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 23, poz. 202) zmienionego ustawą z dnia 14 lipca 1936 r. (Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405) uchwala się szczegółowy plan zabudowania dotyczący linii regulacyjnych i frontowych linii zabudowania przedłużenia ulicy Rzemieślniczej na powyższym obszarze od Alei Skrzyneckiego do ulicy Wadowickiej.

Plan ten stanowiący integralną część niniejszej uchwały powinien być wyłożony do przeglądu publicznego na przeciąg 2-ch tygodni najpóźniej w ciągu dni 30-tu do powzięcia niniejszej uchwały.

(Nr Bud. pl. zab. 46/37/E).

XLV. Pierwsze oświetlenie ulicy Felicjanek-Bocznej i części ulicy Retoryka.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego publicznego oświetlenia gazowego ul. Felicjanek-Bocznej i części ul. Retoryka na odcinku od ul. Smoleńsk do ul. Felicjanek-Bocznej według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 17 lutego 1937 r. na kwotę 898 zł 54 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozp. Prez. R. P. z dnia 16 II. 1928 r. o prawie bud. i zabud. osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu ustawy z dnia 14 VII. 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405 przełożyć te koszty w kwocie zł 568 gr 92 na właścicieli realności położonych przy ulicy Felicjanek-Bocznej i części ul. Retoryka według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 17 lutego 1937 r.

3) Resztę kosztów w kwocie 329 zł 62 gr pokryje Gmina m. Krakowa. (Nr Bud. Naw. 39/37/R).

XLVI. Pierwsze oświetlenie części ulicy Kobierzyńskiej.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego publicznego oświetlenia elektrycznego ulicy Kobierzyńskiej na odcinku od ul. Kapelanka do rogatki miejskiej według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 25 I. 1937 r. na kwotę 6380 zł 26 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozp. Prez. R. P. z dnia 16 II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14 VII. 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405 przełożyć te koszty w kwocie zł 4790 gr 64 na właścicieli realności położonych przy ulicy Kobierzyńskiej według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 25 I. 1937 r.

3) Resztę kosztów w kwocie 1589 zł 62 gr pokryje Gmina m. Krakowa. (Nr Bud. Naw. 26/37/R).

XLVII. Pierwsze oświetlenie części ulic Skrzyneckiego i Rzemieślniczej.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego publicznego oświetlenia elektrycznego ulicy Skrzyneckiego na odcinku od ul. Rydlówka do ul. Rzemieślniczej oraz części ulicy Rzemieślniczej, według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 19 I. 1937 r. na kwotę 968 zł 41 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozp. Prezydenta R. P. z dnia 16 II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14 VII. 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56, poz. 405, przełożyć te koszty w kwocie zł 423 gr 94 na właścicieli realności, położonych przy ul. Skrzyneckiego — części i Rzemieślniczej, — części według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 19 I. 1937 r.

3) Resztę kosztów w kwocie 544 zł 47 gr pokryje Gmina m. Krakowa. (Nr Bud. Naw. 50/37/R).

XLVIII. Pierwsze oświetlenie części ul. Księcia Józefa.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego publicznego oświetlenia elektrycznego ulicy Księcia Józefa na odcinku od rogatki miejskiej do Gminy m. Krakowa według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 29 I. 1937 r. na kwotę 11.848 zł 78 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozp. Prez. R. P. z dnia 16 II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14/VII 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56, poz. 405 przełożyć te kwoty w kwocie zł 11.161·— na właścicieli realności, położonych przy ulicy Księcia Józefa na wyżej oznaczonym odcinku według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 29/I 1937 r.

3) Resztę kosztów w kwocie 687 zł 78 gr pokryje Gmina m. Krakowa (Nr Bud. Nab. 38/37/R).

XLIX. Pierwsze oświetlenie części ul. Czarnowiejskiej.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego oświetlenia elektrycznego ulicy Czarnowiejskiej na odcinku od ul. Tynieckiej do realności nr 6 według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 1 lutego 1937 r. na kwotę 310 zł 51 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozp. Prez. R. P. z dnia 16/II 1928 r. Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14/VII 1936 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 56, poz. 405 przełożyć te koszty w kwocie 135 zł 56 gr na właścicieli realności, położonych przy ulicy Czarnowiejskiej od ul. Tynieckiej

do reln. nr 6 według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 1 lutego 1937 r.

3) Resztę kosztów w kwocie 174 zł 95 gr pokryje Gmina m. Krakowa. (Nr Bud. Naw. 36/37/R).

L. Pierwsze oświetlenie ulicy Polnej.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego publicznego oświetlenia elektrycznego ul. Polnej na odcinku od ul. Zielnej do ul. Skwerowej, według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 13 lutego 1937 r. na kwotę 601 zł 56 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 17 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14 VII. 1936 r. Ez. U. R. P. nr 56 poz. 405 przełożyć te koszty w kwocie zł 556 gr 04 na właścicieli realności, położonych przy ulicy Polnej (odcinek od ulicy Zielnej do Skwerowej) według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 13 lutego 1937 r.

3) Resztę kosztów w kwocie 45 zł 52 gr pokryje Gmina m. Krakowa. (Nr Bud. Drog. 277/36/M).

LI. Pierwsze częściowe urządzenie ul. Czarnowiejskiej.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów pierwszego urządzenia chodników z krawężnikami ulicy Czarnowiejskiej na przestrzeni od ulicy Urzędniczej do ul. Misjonarskiej tj. chodników, krawężników i ścieku według kosztorysu Wydziału Budowlanego z dnia 10 marca 1937 r. na kwotę 10.254 zł 55 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14 lipca 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405 przełożyć te koszty w kwocie 6.606 zł 48 gr na właścicieli przyległych działek — położonych przy ulicy Czarnowiejskiej na przestrzeni od ul. Urzędniczej do ul. Misjonarskiej tj. L. or. 71—95 według kosztorysu Wydziału Budowlanego. (Nr. Bud. Drog. 2351/36/N).

LII. Pierwsze częściowe urządzenie chodnika w ulicy Prądnickiej.

1) Wykonać w ulicy Prądnickiej na części od ulicy Zbożowej do budynku starej rogatki po stronie prawej wzdłuż podjazdu kolejowego pierwsze urządzenie chodnika według projektu Wydziału Budowlanego z dnia 20/IV 1937 r.

2) Koszt wysokości 10.000 złotych pokryć z Dz V § 116 b., po uruchomieniu tej kwoty przez Wydział Finansowy.

3) Na podstawie art. 174 rozporządzenia Prezydenta R. P. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli z dnia 16/II 1928 roku (Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202) w brzmieniu ustawy z dnia 14 lipca 1936 r. przełożyć koszty pierwszego urządzenia chodnika na właścicieli przyległych działek. (Nr Bud. Drog. 1561/36/F).

LIII. Pierwsze częściowe urządzenie ul. Kalwaryjskiej na przestrzeni od ul. Podskale do ul. Bonarka.

1) Wykonać w ul. Kalwaryjskiej, na przestrzeni od ul. Podskale do ul. Bonarka — jako częściowe pierwsze urządzenie ulicy — kanał z rur kamionkowych o średnicy 30 i długości 201 mb kosztem 15.000 złotych.

2) Na podstawie art. 174 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202) ze zmianami wprowadzonymi ustawą z dnia 14 lipca 1936 r. przełożyć koszty budowy tego kanału w całości na właścicieli przyległych działek.

LIV. Pierwsze urządzenie części ul. Dietla od ul. Starowiślnej do ul. Grzegórzeckiej po stronie prawej.

1) Przystąpić do pierwszego urządzenia części ul. Dietla od ul. Starowiślnej do ulicy Grzegórzeckiej, po stronie prawej i wykonać urządzenie jezdni z półkostki, według projektu Wydziału Budowlanego z dnia 13-go kwietnia 1937 r. kosztem 43.000 zł.

2) Na podstawie rozporządzenia Prezydenta R. P. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli z dnia 16 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202) ze zmianami wprowadzonymi ustawy z dnia 14 lipca 1936 r. (Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405) przełożyć koszty ułożenia tej ulicy na właścicieli przyległych działek. (Nr Bud. Naw. 192/37/F).

LV. Pierwsze oświetlenie na gruntach ś. p. Skrzyńskiego przy ul. Łanowej oraz w ulicy Krzywda.

1) Zatwierdzić wysokość kosztów urządzenia pierwszego publicznego oświetlenia elektrycznego ulicy na gruntach ś. p. Skrzyńskiego przy ul. Łanowej oraz w ul. Krzywda według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 3 marca 1937 na kwotę 7.053 zł 50 gr.

2) Na podstawie art. 174 rozporządzenia Prezydenta Rzp. z dnia 16/II 1928 o prawie budowlanym i zabudowanin osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202 w brzmieniu z dnia 14/VII 1936 Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405 przełożyć te koszty:

a) w kwocie zł 6.275 gr 71 na właścicieli realności, położonych (przy ulicy) na gruntach ś. p. Skrzyńskiego przy ul. Łanowej oraz w ul. Krzywda według rozliczenia Wydziału Budowlanego z dnia 3 marca 1937,

b) na Skarb Państwa w kwocie zł 231 gr 54,

c) resztę zaś w kwocie 546·25 zł pokryje Gmina m. Krakowa, (Nr Bud. Drog. 254/36/m).

LVI. Przyjęcie w opiekę i zarząd Gminy Wieczystej fundacji imienia śp. Serafina i Klary Stanisławy z Sieghardtów Schneiderów na zapomogi dla ubogich rodzin lub sierót zamieszkałych w Krakowie, religii rzym.-katolickiej.

Imieniem Zarządu Miejskiego i Komisji Finansowo-budżetowej, Prawniczej i dla spraw oświatowych, kultu-

ralnych, społecznych i zdrowotnych Rady Miejskiej p. radna Kostrzewska Maria wnosi:

Rada Miejska uchwali:

1) Gmina miasta Krakowa przyjmuje w opiekę i zarząd oddaną jej przez Fundatora dra Ludwika Schneidera, lekarza i b. Wiceprezydenta miasta Krakowa, fundację z kapitałem zakładowym 10.000 zł w obligacjach 5% Państwowej Pożyczki Konwersyjnej z roku 1924, pod nazwą „Wieczysta fundacja imienia śp. Serafina i Klary Stanisławy z Seighardtów Schneiderów na zapomogi dla ubogich rodzin lub sierót zamieszkałych w Krakowie, religii rzym. - katolickiej“ — i zobowiązuje się lokować każdoczesny kapitał fundacji w walorach dających pupilarne bezpieczeństwo, względnie ulokować sumę fundacyjną w przedmiotach majątkowych nie ulegających dewaluacji, inflacji i tp.

2) Majątek fundacyjny ma być po wieczne czasy nienaruszalny, przechowany w Kasie Mieskiej i na rzecz fundacji zawinkulowany, względnie w inny sposób trwale zabezpieczony.

3) Gmina miasta Krakowa przyjmuje prawa i obowiązki, wyrażone w przyległym projekcie statutu fundacyjnego, aprobowanym przez Pana Wojewodę Lwowskiego reskryptem z dnia 4 stycznia 1936 r. LW: 34844/35/F, a w szczególności obowiązuje się z corocznych odsetek kapitału fundacyjnego udzielać każdego roku zapomogi ubogim rodzinom lub sierotom, potrzebującym pomocy, zamieszkałym w Krakowie, religii rzymsko - katolickiej, narodowości polskiej z tym, że rozdawnictwo corocznych dochodów fundacyjnych, przeznaczonych na zapomogi, przysługuje w połowie Fundatorowi drowi Ludwikowi Schneiderowi, a to na czas jego życia, — w drugiej połowie każdoczesnemu Prezydentowi stoł. król. m. Krakowa po porozumieniu się z Fundatorem.

Po najdłuższym życiu Fundatora dra Ludwika Schneidera oraz na wypadek gdyby tenże rozdawnictwem zapomóg fundacyjnych w przyszłości zajmować się nie chciał lub nie mógł, przechodzą całkowicie wszelkie jego z tego tytułu przysługujące mu prawa i obowiązki raz na zawsze i nieodwołalnie na każdoczesnego Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa, który po zasięgnięciu opinii odnośnej Komisji Reprezentacji miasta, postanawiać będzie o ilości zapomóg oraz komu i w jakiej wysokości zapomoga ma być przyznaną.

4) W razie gdyby niniejsza fundacja kiedykolwiek przez Władze uchyloną, względnie unieważnioną została, przejdzie jej majątek na Gminę miasta Krakowa, która obowiązaną będzie użyć go na pokrewne cele opieki społecznej.

5) Rada Miejska wyraża Fundatorowi drowi Ludwikowi Schneiderowi za ten obywatelski i wielkoduszny czyn bardzo gorące podziękowanie.

6) Statut niniejszej fundacji podpiszą imieniem Gminy miasta Krakowa Prezdent miasta oraz Ławnik Zarządu Miejskiego p. Róża Łubieńska, zgodnie z przepisem ustępu 6 art. 46 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35, poz. 204).

(Nr Op. A. Fund. 18/36).

W końcu referentka wyraża p. dr Schneidrowi gorące podziękowanie za tak hojny dar.

Przewodniczący poddaje wniosek pod głosowanie.

Rada Miejska wniosek uchwala.

Za wnioskiem 50 głosów.

Wstrzymało się od głosowania 10.

Po wyczerpaniu porządku obrad Przewodniczący zawiadamia, że wpłynęły dwa wnioski, a to wniosek zwykły, podpisany przez rm. dr Szumskiego, dotyczący robotników miejskich, który będzie traktowany regulaminowo, — oraz wniosek nagły zaopatrzony odpowiednią ilością podpisów.

Protokolant odczytuje wniosek nagły.

Przewodniczący zawiadamia, że zgodnie z regulaminem musi być uchwalona nagłość wniosku, przyczym w sprawie nagłości mogą tylko przemawiać dwie osoby, jedna za nagłością, druga przeciw.

Głos zabiera r. dr Szumski:

„To co się stało w Brześciu przejęło każdego uczciwego człowieka uczuciem wstrętu i obrzydzenia. Można mieć różne poglądy, ale nikt nie potrafi zrozumieć tego, aby doprowadzać do mordowania niewinnych ludzi, aby wprowadzać zasady odpowiedzialności zbiorowej, aby najgorsze zasady średniowiecza się w Polsce panoszyły. Polska zawsze chlubiła się tym, że była tolerancyjna. Myśmy nie przechodzili 30-letniej wojny, nocy św. Bartłomieja i angielskich prześladowań wiary. Myśmy zawsze o wolność walczyli dla siebie i dla innych narodów. Myśmy powinni tu na Radzie Miejskiej stwierdzić, że to co się stało w Brześciu jest obce tradycji, obce duchowi Polaków. Jest to obowiązek wobec honoru i wobec godności Polski“.

Głos zabiera r. prof. dr Kumaniecki:

„Smutne, bardzo smutne były wypadki w Brześciu. Zarówno z powodu rozruchów jak też z powodu śmierci funkcjonarjusza państwowego, który zginął, spełniając tylko polecony mu obowiązek służbowy. Pod tym względem jesteśmy wszyscy zgodni.

„Sprawa ta jednak leży w zupełności nietylko poza faktycznym ale i ustawowym zakresem działania Rady Miejskiej, na straży którego musimy stać przede wszystkim sami w tych dla samorządu nieprzychylnych czasach i dlatego będziemy głosowali przeciwko nagłości sprawy“.

Przewodniczący poddaje pod głosowanie nagłość wniosku.

Rada Miejska nagłość odrzuca.

Za nagłością 17 głosów.

Przeciwko nagłości 35 głosów.

Wstrzymało się od głosowania 6.

Dwóch radnych jeszcze poprzednio opuściło salę obrad.

Na tym posiedzenie o godz. 21·10 zamknięto.

49.

Sprawozdania z posiedzeń Komisyj Rady Miejskiej i Zarządu Miejskiego.

W dniu 8-go czerwca 1937 r. odbyło się w Sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem Prezydenta miasta dra Mieczysława Kaplickiego posiedzenie Magistratu, na którym uchwalono przedłożyć Radzie Miejskiej wniosek o nadanie obywatelstwa honorowego miasta Krakowa Ks. Arcybiskupowi Metropolicie dr Adamowi Stefanowi Sapieże.

W dniu 8 czerwca 1937 r. odbyło się w Sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem Prezydenta miasta dra Mieczysława Kaplickiego posiedzenie Magistratu, na którym uchwalono pozostawienie dostawy produktów naftowych Firmie Standard-Nobel, oddanie w bezpłatne używanie lokali w realn. m. przy ul. Lubelskiej 21 Krakowskiemu Klubowi Krótkofalowców, odpisanie czynszu nieściągalnego od p. Bednarskiego, Piaskowego i p. Batki, utworzenie Komisji Zarządu Miejskiego dla rozpatrzenia sprawy gruntu pod budowę nowej remizy tramwajowej, przedłużenie terminu zabudowania gruntu oddanego pod budowę kościoła św. Szczepana, zmianę warunków prawa zabudowy dla Towarzystwa Szkoły Rzemiosł, nabycie w drodze wywłaszczenia gruntów pod ul. Wybickiego i Michałowskiego, nabycie gruntów pod ul. Wiślisko, Wybickiego i Trynitarską, zamianę gruntu gm. przy ul. Czarodziejskiej za grunt przy ul. Wierzbowej, sprzedaż gruntu gm. przy ul. Lanckorońskiej, Saskiej, Piastowskiej, Lenartowicza i Sienkiewicza, Czarnowiejskiej i Traugutta, zburzenie budynku gm. przy ul. Czarnowiejskiej 31, ustępu publicznego na pl. Wolnica i kiosku na plantach Dietla, zaciągnięcie pożyczek 5.172.30, 2.136·—, 378.750·— i 97.000·— z Funduszu Pracy oraz 30.000·— z Kom. Kasy Oszczędności Pow. Krak., zatwierdzenie planu inwestycyjnego Krak. M. Kolei Elektrycznej na r. 1937, przyjęcie do wiadomości sprawozdania o zmianie sposobu zatrudniania robotników na robotach publicznych miejskich, zawieszenie rozpatrzenia prośby pp. Wasilewskich o zatwierdzenie planów budowy domu przy ul. Bzowej, oraz zmianę § 76 uprawnienia rządowego dla Elektrowni Miejskiej.

W dniu 11 czerwca 1937 r. odbyło się w Sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem Prezydenta miasta dra Mieczysława Kaplickiego posiedzenie Magistratu, na którym przyjęto do wiadomości i postanowiono skierować do Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej sprawozdania odnośnie przedsiębiorstw, w których Gmina jest udziałowcem lub akcjonariuszem.

W dniach 2 i 7 czerwca 1937 r. odbyły się w sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem p. Prezydenta miasta dra Kaplickiego i Wiceprezydenta miasta dra Radzyńskiego posiedzenia Komisji Z. M. dla rozpatrzenia i zaopiniowania sprawozdania z gospodarki przedsiębiorstw mieszanych, na których uchwalono przyjąć do wiadomości sprawozdania dotyczące:

1) Jaworznickich Komunalnych Kopalń Węgla S. A.
2) S. A. „Caro“.
3) Krakowskiej Miejskiej Kolei Elektrycznej S. A.
4) Kamieniołomów Miast Małopolskich S. A. z o. o.
5) Towarzystwa Esploatacji Kamieniołomów S. A.
6) Spółki Mieszkaniowej dla Miast S. A. z o. o. w likwidacji.
7) Powszechnego Towarzystwa Budowy Tanich Domów Mieszkalnych i Domów Robotniczych Spółdzielnia z o. o.

W dniu 3 czerwca 1937 r. odbyło się w Sali Dietla na Ratuszu pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta dra Stanisława Klimeckiego posiedzenie Komisji Z. M. dla Przedsiębiorstw Miejskich, na którym uchwalono:

I. Wybrać 5 Podkomisyj a mianowicie:

1) Podkomisję dla Miejskich Wodociągów i Kanalizacji w składzie osobowym:
Prof. Dr Bujwid Odo,
Inż. Drobniak Franciszek,
Holeksa Karol,
Ks. Dr Niemczyński Józef,
Ostrowski Witołd,
Dr Szumski Romuald,
Inż. Taubman Henryk,
Prof. inż. Wierzchowski Witołd,
Dr Zimmermann Juda.

2) Podkomisję dla Elektrowni Miejskiej w składzie osobowym:
Bocian Zygmunt,
Dr Bogdanowski Wincenty,
Prof. dr inż. Dawidowski Roman,
Inż. Drobniak Franciszek,
Dąbrowski Marian,
Kowalik Tadeusz,
Ostrowski Witołd,
Sternberg Hirsch.

3) Podkomisję dla Gazowni Miejskiej w składzie osobowym:
Prof. dr inż. Dawidowski Roman,
Dyląg Wojciech,
Ostrowski Andrzej,
Przybyś Kazimierz,
Szarski Adam,
Dr Szumski Romuald,
Inż. Taubman Henryk,
Prof. dr Wierzchowski Witołd.

4) Podkomisję dla Miejskich Zakładów Ceramicznych w sładzie osobowym:
Dr Bogdanowski Wincenty,
Inż. Drobniak Franciszek,
Geizhals Benjamin,
Jakubowski Eugeniusz,
Łachecki Marcin,
Siatka Marian,
Prof. inż. Skoczylas Stanisław,
Szarski Adam.

5) Podkomisję dla Zakładu Czyszczenia Miasta w składzie osobowym:
Inż. Drobniak Franciszek,
Dyląg Wojciech,
Lauterbach Maks,
Łachecki Marcin,
Ks. dr Niemczyński Józef,
Ostrowski Witołd,
Prof. inż. Skoczylas Stanisław,
Wyrwał Józef.

Podkomisje te będą wyrażały w zastępstwie pełnej Komisji opinie w sprawach poszczególnych przedsiębiorstw miejskich.

II. Zaciągnąć pożyczkę w Komunalnej Kasie Oszczędności Powiatu Krak. w kwocie zł 30.000·— na budowę gazociągu w Al. 3-go Maja.

III. Zmienić § 76 uprawnienia Rządowego nr 125 nadanego Gminie m. Krakowa, ustalającego zasadę obliczenia opustów udzielanych przez Elektrownię Miejską w Krakowie.

W dniu 4 czerwca 1937 r. odbyło się w Sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem P. Wiceprezydenta miasta Dra Rudolfa Radzyńskiego posiedzenie Komisji Zarządu Miejskiego dla inwestycyj tramwajowych, na którym uchwalono:

I. Przyjąć do wiadomości następujący plan inwestycyjny Krak. Miejskiej Kolei Elektrycznej S. A. na rok 1937:

a) przedłużenie linii nr 4 w Al. 3 Maja do ul. Piastowskiej	kosztem zł	215.000·—
b) budowa członu nowej wozowni na Rydlówce	„ „	350.000·—
c) budowa torów dojazdowych do nowej wozowni	„ „	256.000 —
d) budowa drugiego toru linii nr 5 w ul. Lubicz do ul. Mogilskiej . .	„ „	40.000·—
e) budowa toru w ul. Bronowickiej od ul. Bartosza Głowackiego do rogatki	„ „	60.000·—
f) budowa toru w ul. św. Gertrudy od ul. Dominikańskiej do ulicy Stradom	„ „	142.000·—
g) przedłużenie linii nr 5 w ul. Brodowicza . .	„ „	250.000·—
h) budowa nowej linii w ul. Grzegórzeckiej do ul. Król. Wandy .	„ „	540.000·—
	Razem zł	1,853.000·—

z tym, że inwestycje powyższe będą realizowane w miarę uzyskiwania funduszów.

II. Wyrazić zgodę na użycie gruntów pod budowę przez Miejską Kolej Elektryczną S. A. następujących linii tramwajowych:

a) nowej linii dwu i wąskotorowej w Al. 3 Maja od ul. Żwirki i Wigury do ul. Piastowskiej w pasie ziemnym obok zasklepionego koryta Rudawy, długości 1.270 m jako przedłużenie istniejącej linii nr 4,

b) torów dojazdowych normalnotorowych do nowej wozowni na Rydlówce ul. Kalwaryjską, ul. Wadowicką i ul. Rzemieślniczą długości 730 m,

c) drugiego toru istniejącej linii nr 5 w ul. Lubicz od ul. Botanicznej do ul. Mogilskiej długości 200 m,

d) torów normalnotorowych od ul. Bartosza Głowackiego do rogatki Bronowickiej z dwoma zwrotnicami długości 400 m,

e) torów podwójnych normalnotorowych w ul. św. Gertrudy na odcinku od ul. Dominikańskiej do ul. Stradom długości 600 m,

f) linii dwu i normalnotorowej w ul. Brodowicza jako przedłużenie istniejącej linii nr 5 długości 700 m,

g) nowej linii dwu i normalnotorowej od ul. Starowiślnej, ul. Dietlowską, ul. Grzegórzecką do ulicy Królowej Wandy długości 1.500 m.

W dniu 8 czerwca 1937 r. odbyło się w sali Dietla na Ratuszu pod przewodnictwem P. Wiceprezydenta miasta Dra Stanisława Klimeckiego posiedzenie Komisji Rady Miejskiej dla spraw oświatowych, kulturalnych, społecznych i zdrowotnych, na którym uchwalono nadać obywatelstwo honorowe m. Krakowa Ks. Metropolicie drowi Adamowi Stefanowi Sapieże.

W dniu 8 czerwca 1937 r. odbyło się w sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem p. Ławnika Dra Mariana Kannenberga posiedzenie Podkomisji dla spraw należytościowych i podatkowych Komisji Finansowej Z. M., na którym uchwalono: 1) udzielić ulg w spłacie zaległej stałej opłaty wodociągowej i opłaty kanałowej 25 płatnikom, 2) umorzyć z tytułu nieściągalności zaległy podatek szyldowy 11 płatnikom, 3) umorzyć z tytułu nieściągalności zaległą opłatę od środków przewozowych 2-m płatnikom, 4) odpisać zaległe należytości kanałowe i datki dobrowolne na budowę kanału w ul. Polnej i Skwerowej 4-m płatnikom, 5) umorzyć zaległą opłatę kanałową wymierzoną łaźniom miejskim i opłaty tej za te budynki w roku budżetowym 1937/38, 6) ulgi w spłacie zaległego zwrotu kosztów urządzania ulicy dla 1 płatnika, 7) ulgi w spłacie zwrotu kosztów urządzenia oświetlenia publicznego dla 1 płatnika.

Dnia 10 czerwca 1937 r. odbyło się w sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem p. Ławnika inż. Dudeka Henryka posiedzenie Komisji Gospodarczej Rady Miejskiej, na którym uchwalono: przesunięcie terminu rozpoczęcia budowy budynków plebańskich kościoła św. Szczepana w Krakowie, zmianę uchwały Rady M. w sprawie ustanowienia prawa zabudowy dla Tow. Szkoły Rzemiosł, kupno gruntu pod ul. Wybickiego od p. Bujasa, nabycie w drodze wywłaszczenia gruntu od pp. Skórowej i spól. na cele regulacji ul. Piotra Michałowskiego, kupno gruntu od p. Spytkowskiej pod ul. Wiślisko, kupno gruntu przy ul. Wiślisko od inż. Michalskiego i Ski z o. o. „Wektor", kupno gruntu od p. Gumplowiczowej i spól. na cele regulacji ul. Trynitarskiej, sprzedaż skrawka gruntu gm. przy ul. Lanckorońskiej pp. Trentowskim, sprzedaż gruntu gm. przy ul. Saskiej Zgromadzeniu Ks. Najśw. Serca Jezusowego, sprzedaż gruntu gm. przy ul. Piastowskiej p. Kochanowskiemu, sprzedaż parceli gm. przy ul. Lenartowicza p. inż. Nebenzahlowi i spól., sprzedaż skrawka gruntu gm. przy ul. Czarnowiejskiej pp. Mikulskim, sprzedaż skrawka gruntu gm. przy ul. Trauguta p. Lorkowej, zburzenie budynku gm. przy ul. Czarnowiejskiej l. or. 31, zburzenie kiosku na plantach Dietlowskich, zburzenie ustępu publicznego przy Pl. Wolnica, odpisanie nieściągalnych czynszów od lokatorów realn. m., zawiesić rozpatrzenie prośby Józefa i Stanisławy Wasilewskich o pozwolenie na budowę domu jednopiętrowego przy ul. Bzowej.

W dniu 14 czerwca 1937 r. odbyło się w sali Dietla na Ratuszu pod przewodnictwem p. Wiceprezydenta miasta dra Radzyńskiego Rudolfa posiedzenie Komitetu Rozbudowy miasta Krakowa, na którym uchwalono: wnieść o udzielenie z kontyngentu kredytów budowlanych na rok 1937 pożyczek budowlanych 103 petentom, budującym w Krakowie na łączną kwotę 780.000 złotych, a pozostałą kwotę 220.000 zł rozdzielić pomiędzy petentów budujących w sferze interesów mieszkaniowych i na remonty mieszkaniowe, zmianę regulaminu Komitetu Rozbudowy w kierunku dostosowania tegoż regulaminu do postanowień nowego rozporządzenia wykonawczego do rozp. Prez. R. P. o rozbudowie miast, oraz upoważnienie Komitetu Rozbudowy m. do występowania z wnioskami do Banku Gosp. Kraj. o udzielanie pożyczek budowlanych z Państw. Fund. Budowl.

W dniach 1, 8 i 15 czerwca 1937 r. odbyły się posiedzenia podkomisji Rady Artystycznej, na których rozpatrzono 28 projektów nowych budynków mieszkalnych, 12 projektów portali sklepowych, 2 projekty fasad i szereg projektów innych urządzeń budowlanych.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Zmiany w stanie posiadania realności w Krakowie w marcu 1937 r.

I. Przez kontrakt kupna.

1. Dom trzechpiętrowy przy ul. św. Wawrzyńca l. or. 32, l. spis. 618/VIII, nabyli po połowie Chaim i Estera Rückowie od Mojżesza Majera 2-im Nirensteina, za cenę 115.000 złotych.

2. Część (4/8) domu trzechpiętrowego (nieukończonego) przy ul. Warszawskiej na realności lwh 358/V nabyli po (1/8) dr Leon i Róża Wanderowie oraz dr Izydor i Henryka Horowitzowie od Chiela Eljukina 2-im. i Szewy Brühandów, za cenę 35.000 złotych.

3. Rolę lwh 492/XIX przy ul. Zaleskiego nabyły po połowie Stefania Piechnikowa i Władysława Strugałowa od inż. Wiktora Kosterkiewicza, za cenę 5.500 zł.

4. Ogrody: lwh 602/IV i lwh 605/IV przy ul. Batorego nabyli po połowie Efroim i Majer Teitelbaumowie od F-my „Teren" S. A., za łączną cenę 110.000 zł.

5. Dom trzechpiętrowy przy ul. Lelewela l. or. 12, l. spis. 284/XII nabyli po połowie Salomon i Balbina Silbersteinowie od Władysława Cyryla 2-im. i Eugenii Marii 2-im. Handeków, za cenę 97.000 złotych.

6) Ogród lwh 171/VII przy ul. Smoczej nabyli po połowie Mojżesz i Sara Zuckermanowie od Gminy miasta Krakowa, za cenę 39.303 złotych.

7. Ogrody: lwh 365/V, lwh 371/V oraz część (25/92) lwh 367/V przy ul. Pawiej nabył dr Jan Glatzel od Jana Żeleńskiego, za łączną cenę 72.360 złotych.

8. Dom jednopiętrowy przy ul. Kazimierza Wielkiego l. or. 54, l. spis. 61/XV, nabyli po połowie Bernard Hendler i Pinkas Offner od Marii Woźniakowej, za cenę 53.000 złotych.

9. Rolę lwh 387/XII przy ul. Bocznej Kościuszki, nabył Roman Grünwald od Franciszki, Stefana i Marii Judkiewiczów, za cenę 20.000 złotych.

10. Dom parterowy przy ul. Piastowskiej l. or. 37, l. spis. 136/XVI oraz część (5/20) ogrodu lwh 109/XVI przy tejże ulicy nabył Henryk Sowa od Franciszka Kasperkiewicza, za łączną cenę 809 złotych.

11. Część (1/2) parceli lwh 451/XIX przy ul. Piaski nabyła Halina Romaniszyn od Józefa Palucha, za cenę 1.200 złotych.

12. Rolę lwh 1321/XXII przy ul. Wodnej nabyły Franciszka Adamusowa i Apolonia Faberowa od Leona Stabrawy, za cenę 7.200 złotych.

13. Rolę lwh 313/XXI przy ul. Myśliwskiej nabyła Agnieszka Waga od Jakuba i Anny Heretyków, za cenę 1.300 złotych.

14. Rolę lwh 1137/XVII przy ul. Murowanej nabyli po połowie Kasper i Aniela Bobakowie od Jana i Stanisławy Wierzbickich, za cenę 2.700 złotych.

15. Rolę lwh 1136/XVII przy ul. Pod Fortem nabyli Jerzy i Wilhelmina Schwenkowie od Kaspra Zbroji, za cenę 1.968 złotych.

16. Rolę lwh 1135/XVII przy ul. Racławickiej nabyli po połowie Kasper i Julia Zbrojowie od Marii Rajtar, za cenę 2.500 złotych.

17. Dom parterowy przy ul. Senatorskiej l. or. 24, l. spis. 57/XII nabyła Gmina miasta Krakowa, za cenę 21.350 złotych.

18. Część (1/2) domu parterowego przy ul. Grzegórzeckiej l. or. 157 l. spis. 130/XX nabyła Julia Stanisława 2-im. Żeglińska od Anny Szczepankowej, za cenę 12.000 złotych.

19. Części (8/32): domu parterowego przy ul. Kącik l. or. 15, l. spis. 63/XXII i parceli lwh 530/XXII przy tejże ulicy nabył Wincenty Kotaba od Wojciecha Kotaby, za łączną cenę 2.500 złotych.

20. Dom dwupiętrowy przy ul. Janowa Wola l. or. 16 l. spis. 440/XXII nabyli po połowie Antoni Michalik i Maria Radwańska od Jana Stańczaka, za cenę 47.500 zł.

21. Część (6/60) domu trzechpiętrowego przy ul. Szlak l. or. 13, l. spis. 132/IV nabyli po (3/60) Salomon Berglas i Sara Chawa 2-im. Anisfeldowa od Marii Majtykównej, za cenę 6.000 złotych.

22. Dom parterowy (nieukończony) przy ul. Murowanej na realności lwh 7/XVII nabył Andrzej Kaleta od Jana i Stanisławy Wierzbickich, za cenę 12.000 zł.

23. Rolę lwh 386/XII przy ul. Smoleńskiej nabył Stefan Bielecki od Konwentu PP. Norbertanek, za cenę 18.080 złotych.

24. Część (3/24) domu dwupiętrowego przy placu WW. Świętych l. or. 7, l. spis. 148/I nabyła Waleria Bielakówna od dr Franciszka Bielaka, za cenę 7.200 zł.

25. Część (55/84) domu parterowego przy ul. Kalwaryjskiej l. or. 83/85, l. spis. 136/XXII nabyła Maria Wodnicka od Kazimiery Zadęckiej, za cenę 15.000 zł.

26. Dom jednopiętrowy (nieukończony) przy ul. t. zw. Podmiejskiej na realności lwh 656/XIX (oraz realność lwh 647 Rakowice) nabyli dr Stanisław Bogdalski (4/5), oraz Zofia Gruszeczkowa (1/5) od Rudolfa i Tadeusza Stawowczyków, za cenę 34.000 złotych.

27. Rolę lwh 1134/XVII przy ul. Wrocławskiej, nabyła Róża Jaśko od Wacława Wejersa, za cenę 10.000 złotych.

28. Część ($^{25}/_{28}$) domu parterowego przy ul. Świstackiego l. or. 3, l. spis. 55/XVII nabył Zygmunt Stypuła od Józefy, Stefanii, Ludwika, Antoniego, Karola i Franciszka Sowów oraz Agnieszki Kosarewiczowej, za cenę 6.920 złotych.

29. Rolę lwh 481/X przy ul. Ceglarskiej nabyła Adela Fijałówna od Anny Czopkowej, za cenę 544 zł.

30. Rolę lwh 1101/XVII przy ul. Pod Fortem nabył Mikołaj Sobieraj od Julii i Kaspra Zbrojów, za cenę 2.050 złotych.

31. Rolę lwh 384/XXII przy ul. Lipowej nabyła Sara Folkman od Franciszka Cygana, za cenę 3.350 zł.

32. Ogród lwh 768/XVI przy ul. Obopólnej nabyła Bronisława Kopfowa od Stanisławy Cygalowej, za cenę 300 złotyah.

33. Ogród lwh 277/XVI przy ul. Obopólnej nabyli po połowie Jan i Tekla Razowscy od Stanisławy Cygalowej i Anieli Stępieniowej, za cenę 3.600 złotych.

34. Parcelę lwh 603/IV przy ul. Sobieskiego nabyli po połowie Zygmunt i Dawid Aleksandrowicz od F-my „Teren“ S. A., za cenę 41.750 złotych.

35. Ogród lwh 693/XIX przy ul. Prochowej nabyła Sara Ita 2-im. Kossy od Zofii Hołystowej, za cenę 6.000 złotych.

36. Rolę lwh 346/XXI przy ul. Gromadzkiej nabyli po połowie Franciszek i Katarzyna Kulowie od Józefa Wichra, za cenę 500 złotych.

37, Część ($^{2}/_{6}$) domu dwupiętrowego przy ul. Mogilskiej l. or. 67, l. spis. 431/XIX nabyli po ($^{1}/_{6}$) Selig Józef 2-im. i Tauba Gutfreundowie od Gitli Chany 2-im. Bannerowej, za cenę 26.666 złotych.

38. Części ($^{261}/_{4480}$): domu parterowego przy ul. Duchackiej l. or. 12, l. spis. 291/XVIII oraz parceli lwh 102/XVIII przy tejże ulicy, nabyła Franciszka Szymańska od małol. Zbigniewa i niewłasn. Witolda Sieczkowskich, za łączną cenę 1.003 złotych.

39. Ogród lwh 359/XI przy ul. Barskiej nabyły po połowie Magdalena i Michalina Kajder od Teofili Finsterbuschowej i Heleny Kroo, za cenę 11.280 zł.

40. Dom parterowy przy ul. Czarnowiejskiej l. or. 24, l. spis. 33/XIV nabył Izydor Rosenberg od Scheindli Rosenberg, za cenę 500 złotych.

41. Część ($^{10}/_{24}$) domu jednopiętrowego przy ul. Dąbrowskiego l. or. 12, l. spis. 193/XXII nabył Aleksander Koczyński od Ireny i Marii Kosowskich, za cenę 8.586 złotych.

II. Przez inne kontrakty.

1. Rolę lwh 482/X przy ul. św. Jacka bocznej, wartości 700 złotych, nabyła w drodze darowizny Anna Gajcowa od Katarzyny, Józefa, Albiny, Gustawa i Alfreda Heinrichów.

2. Dom parterowy przy ul. Kalwaryjskiej l. or. 80, l. spis. 339/XXII i część ($^{1}/_{3}$) parceli lwh 107/XXII przy tejże ulicy, łącznej wartości 12.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Kazimiera Oleszkowa od Adama Oleszko.

3. Części ($^{4}/_{32}$): domu parterowego przy ul. Kącik l. or. 15, l. spis. 63/XXII oraz łąki lwh 530/XXII przy tejże ulicy, łącznej wartości 1.250 złotych, nabyła w drodze darowizny Zofia Kotabowa od Wincentego Kotaby.

4. Część ($^{2}/_{8}$) budynku parterowego fabrycznego przy ul. Romanowicza l. or. 19b l. spis. 846/XXII, wartości 10.000 złotych, nabyli w drodze darowizny po ($^{1}/_{8}$) Maurycy i Józef Baresowie od małoletniej Stefanii Baresówny.

5. Część ($^{1}/_{2}$) domu jednopiętrowego (w budowie) przy ul. Zagrody na realności lwh 358/XI wartości 5.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Kazimiera Lisińska od Leona Lisińskiego.

6. Dom jednopiętrowy przy ul. Brodzińskiego l. or. 5, l. spis. 279/XXII, wartości 20.000 złotych, nabył w drodze darowizny Jerzy Tadeusz 2-im. Czapanowski od Joanny Czapanowskiej.

7. Rolę lwh 713/XIII przy ul. Król. Jadwigi, wartości 1.913 złotych, nabyła w drodze darowizny Zofia Kubatówna od Magdaleny Kozerowej.

8. Część ($^{3}/_{24}$) domu trzechpiętrowego przy ulicy Lubicz l. or. 26, l. spis. 345/VI, wartości 15.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Ita Kampfówna od Gelby Kampfowej.

9. Części: ($^{1}/_{2}$) domu parterowego przy ul. Golikówka l. or. 151, l. spis. 122/XXI oraz ról: ($^{6}/_{16}$) lwh 434/XXI, ($^{1}/_{2}$) lwh 1023/XXI i ($^{1}/_{2}$) lwh 146/XXI przy tejże ulicy, łącznej wartości 1.500 złotych, nabył w drodze darowizny Jan Chwaja od Katarzyny i Karola Chwajów.

10. Dom parterowy przy ul. T. Kościuszki l. or. 31, l. spis. 22/XII, wartości 15.000 złotych, nabyli w drodze darowizny po ($^{1}/_{5}$) Maria Paspułowa, Andrzej, Władysław i Józef Juchowscy oraz Anna Juchówna od Wojciecha i Wiktorii Juchów.

11. Część ($^{3}/_{4}$) parceli wydzielonej z lwh 243 a objętej lwh 356/XVIII przy Al. 29 Listopada, wartości 65 złotych, nabył w drodze darowizny Zachra Rabinowicz Ajzensztat od Hirscha Menachema 2-im. Rabinowicza Ajzensztata.

12. Dom dwupiętrowy przy ul. Krakusa l. or. 8, l. spis. 252/XXII, wartości 87.118 złotych, nabył Dom Sierot Żydowskich „Beth Megodle Jesor.“ od Hirscha, dr Maksymiliana i Ludwika Wasserbergerów, Miny i Reny Lewkowicz, Sary Gutentagowej oraz Anny Landauowej.

13. Drogą podziału łąki lwh 97/XIV przy ulicy Reymonta, będącej dotychczas własnością po ($^{1}/_{4}$) Andrzeja Mikulskiego, Marii Szufowej, Antoniny Cudkowej i Marii Galasiewiczowej, otrzymali:

a) łąkę wydzieloną z lwh 97/XIV, a objętą lwh 271/XIV — Antonina Cudkowa;

b) łąkę wydzieloną z lwh 97/XIV, a objętą lwh 272/XIV — Maria Galasiewiczowa;

c) łąkę wydzieloną z lwh 97/XIV, a objętą lwh 273/XIV — Andrzej Mikulski, Maria Szufowa, Antonina Cudkowa i Maria Galasiewiczowa po ($^{1}/_{4}$).

d) resztę łąki lwh 97/XIV — Andrzej Mikulski i Maria Szufowa.

Wartość przedmiotu transakcji oceniono na 8.000 złotych.

14. Drogą podziału roli lwh 703/XXI przy ul. Koszykarskiej, będącej dotychczas własnością Wiktorii Siwkowej ($^{1}/_{2}$) oraz Stanisława i Heleny Łodzińskich po ($^{1}/_{4}$), otrzymali:

a) rolę wydzieloną z lwh 703/XXI, a objętą lwh 1108/XXI — Stanisław i Helena Łodzińscy po połowie;

b) resztę roli lwh 703/XXI — Wiktoria Siwkowa.

Wartość przedmiotu transakcji oceniono na 2.000 złotych.

15. Drogą podziału roli lwh 243/XVIII przy Al. 29 Listopada,, będącej dotychczas własnością Markusa Lesera i Hirscha Menachema 2im Rabinowicza Ajzensztata, otrzymali:

a) rolę wydzieloną z lwh 243/XVIII, a objętą lwh 355/XVIII — Markus Leser;

b) rolę wydzieloną z lwh 243/XVIII, a objętą lwh 356/XVIII — Hirsch Menachem 2im Rabinowicz Ajzensztat;

c) role wydzielone z lwh 243/XVIII, a objęte lwh 370, 371 i 372/XVIII — Markus Leser i Hirsch Menachem 2im Rabinowicz Ajzensztat po połowie.

Wartość przedmiotu transakcji oceniono na 170 złotych.

III. Przez śmierć właściciela.

1. Dom dwupiętrowy przy ul. Grzegórzeckiej l. or. 34 a l. spis. 329/XIX, wartości 91.130 złotych, nabyli po ($^{1}/_{4}$) Józef, Jan Eugeniusz 2im i małol. Tadeusz Zawodny oraz Kazimiera Habzdowa w spadku po śp. Marii Zawodnej.

2. Część ($^{1}/_{2}$) domu dwupiętrowego przy ul. Janowa Wola l. or. 16, l. spis. 440/XXII, wartości 35.694 złotych, nabył Jan Stańczak, w spadku po śp. Franciszce Stańczakowej.

3. W spadku po bł. p. Łazarzu Rock otrzymali:

a) dom trzechpiętrowy przy ul. Paulińskiej l. or. 16, l. spis. 134/VIII — Sara Hollaendrowa;

b) dom trzechpiętrowy przy ul. Orzeszkowej l. or. 4, l. spis. 529/VIII — ($^{100}/_{300}$) Paula, ($^{60}/_{300}$) Tauba, ($^{30}/_{300}$) Estera, po ($^{15}/_{300}$) Dawid i Salomon Müllerowie oraz po ($^{40}/_{300}$) Ryfka Landauowa i Nissen Lieblich, przyczym wartość spadku oszacowano na 201.500 zł.

4. Część ($^{3}/_{12}$) domu dwupiętrowego przy ul. Karmelickiej l. or. 18, l. spis. 45/IV, wartości 37.950 złotych, nabyli po ($^{1}/_{12}$) Ludmiła Kurkowa oraz Stanisław i Józef Kossowscy, w spadku po śp. Eugenii Hipolicie 2im z Kossowskich Wieczorkowej.

5. Część ($^{2}/_{4}$) roli lwh 640/XVI, wartości 2.700 złotych, nabyli po ($^{1}/_{4}$) Janina i małol. Antoni Stypułowie, w spadku po śp. Ignacym Stypule.

6. Część ($^{16}/_{40}$) roli lwh 432/X przy ul. Rozdroże, wartości 1.560 złotych, nabyli ($^{4}/_{40}$) Katarzyna, zaś po ($^{3}/_{40}$) Józef, Albina, Gustaw i Alfred Heinrichowie, w spadku po śp. Antonim Heinrichu.

7. Dom dwupiętrowy przy ul. Karmelickiej l. or. 8, l. spis. 39/IV oraz części: ($^{1}/_{2}$) roli lwh 151/IX przy ul. Zatorskiej, ($^{1}/_{4}$) ogrodu lwh 459/VIII przy ul. Podgórskiej i ($^{1}/_{4}$) parceli lwh 460/VIII przy tejże ulicy, łącznej wartości 115.000 złotych, nabyła Róża vel Dresla Bluma 2im z Rappaportów Landauowa w spadku po bł. p. dr Filipie Landau.

8. Część ($^{1}/_{2}$) domu dwupiętrowego przy ul. Retoryka l. or. 9, l. spis. 131/III, wartości 40.500 złotych, nabył Emil Czerlunczakiewicz, w spadku po śp. Marii Czerlunczakiewiczowej.

9. Dom dwupiętrowy przy ul. Kamiennej l. or. 23. l. spis. 160/XVII, wartości 78.600 złotych, nabyła Maria Ostrowska, w spadku po śp. Władysławie Cenzlerowej.

10. Część ($^{2}/_{8}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Dwernickiego l. or. 6, l. spis. 62/VI, wartości 9.665 złotych, nabyli po ($^{1}/_{8}$) Małka i Ansiel vel Adolf Goldsteinowie, w spadku po bł. p. Sarze Reichowej.

11. Część ($^{5}/_{8}$) domu dwupiętrowego przy ul. dr Dietla l. or. 52, l. spis. 46/VII, wartości 3.613 złotych, nabyli Mariem ($^{2}/_{8}$) i dr Gustaw ($^{3}/_{8}$) Landauowie w spadku po bł. p. Józefie Landau.

12. Część ($^{8}/_{144}$) domu dwupiętrowego przy ul. dr Dietla l. or. 31, l. spis. 506/VIII, wartości 3.050 złotych, nabyli po ($^{1}/_{144}$): Józef, Chaim, Szymon i Leib Scheuerowie, Rucha Ackerowa, Ryfka Puffelesowa, Sara Markheimowa i Berta Dawidowa w spadku po bł. p. Marii Scheuer.

13. Część ($^{6}/_{60}$) II udziału materialnego domu dwupiętrowego przy ul. Szerokiej l. or. 2, l. spis. 219/VIII, wartości 1.773 złotych, nabyła Rachela Larberbaum w spadku po bł. p. Saulu Landau.

14. Część ($^{20}/_{40}$) domu parterowego przy ul. Pasterskiej l. or. 16 b, l spis. 339/XXI, wartości 6.990 złotych, nabyli ($^{5}/_{40}$) Teresa, zaś po ($^{3}/_{40}$) Feliks, Mieczysław, Stefania, małol. Kazimierz i Henryk Mostkowie w spadku po śp. Stanisławie Mostku.

15. Dom jednopiętrowy przy ul. Mazowieckiej l. or. 4, l. spis. 5/XVII, wartości 15.500 złotych, nabyli po połowie Mojżesz i Jakub Wortsmanowie w spadku po bł. p. Teofili Wortsmanowej.

16. Dom parterowy przy ul. Hetmańskiej l. or. 7, l. spis. 296/XXII, wartości 5.571 złotych nabyli: po ($^{13}/_{96}$) Józefa Świgoniowa i Rozalia Seredyńska, po ($^{9}/_{96}$) Ludwika i Leopolda Seredyńskie, Stefania Zaparłowa, Maria Jelonkowa, Kazimiera Brożkowa i Helena Dąbrowska, zaś po ($^{8}/_{96}$) Franciszek i Wilhelm Seredyńscy, w spadku po śp. Rozalii Seredyńskiej.

17. Część ($^{24}/_{48}$) domu parterowego przy ul. Łagiewnickiej l. or. 13, l. spis. 134/XXII, wartości 14.500 złotych, nabyli ($^{6}/_{48}$) Waleria Miterowa, zaś po ($^{3}/_{48}$) Jadwiga Podgórna, Julia Helena 2im, Kazimierz, dr Mieczysława, inż. Zygmunt i Tadeusz Miterowie, w spadku po śp. Adolfie Miterze.

18. Dom jednopiętrowy przy ul. Staromostowej l. or. 4, l. sp. 101/XXII, wartości 31.528 złotych, nabyli po ($^{1}/_{4}$) Stefania Snopkiewiczowa, Henryk i Władysław Cyno oraz Eugenia Drozdowska w spadku po śp. Leonie Cynowej.

19. Dom jednopiętrowy przy ul. B. Zaleskiego l. or. 32, l. spis. 277/XIX, wartości 28.533 złotych, nabył Teofil Młoszowski w spadku po śp. Janinie Młoszowskiej.

20. Dom dwupiętrowy przy ul. św. Krzyża l. or. 7, l. spis. 459/I, wartości 53.350 złotych, nabył Stanisław Türkott w spadku po śp. Marii Wolnej.

21. Dom jednopiętrowy przy ul. Ogrodowej l. or. 4, l. spis. 143/V, wartości 63.200 złotych, nabyła Antonina Mostowicz-Dębska w spadku po śp. Adamie Dębskim.

22. Części: ($^{11}/_{80}$) domu parterowego przy ul. Golikówka l. or. 19, l. spis. 99/XXI oraz ($^{11}/_{48}$) roli lwh 327/XXI przy tejże ulicy, łącznej wartości 325 złotych, nabyli w równych częściach Stanisław (sen.), małol. Halina, Wiesław i Stanisław (jun.) Teichmanowie w spadku po śp. Anieli Teichmanowej.

23. Część ($^{3}/_{6}$) domu parterowego przy ul. Barskiej l. or. 91, l. spis. 100/IX, wartości 5.570 złotych, nabyli po ($^{1}/_{6}$) Waleria Śliwińska, Stanisława Dudowa i Józef Reichert w spadku po śp. Katarzynie Reichertowej.

24. Część ($^{1}/_{2}$) pastwiska lwh 252/XXI przy ul. Sarmackiej, wartości 1.800 złotych, nabył Maksymilian

Grünberg w spadku po bł. p. Samuelu vel Stanisławie Grünbergu.

25. Część ($^{3}/_{12}$) domu dwupiętrowego przy ul. Siemiradzkiego l. or. 7, l. spis. 208/IV, wartości 14.400 złotych, nabyli po ($^{1}/_{12}$) Wanda, Jadwiga i Zofia Szklarskie w spadku po śp. Helenie Szklarskiej.

26. Części ($^{1}/_{10}$): domu dwupiętrowego przy ul. Szerokiej l. or. 33, l. spis. 210/VIII i jednopiętrowego przy ul. Lewkowej l. or. 2, l. spis. 213/VIII, łącznej wartości 3.485 złotych, nabył Zygmunt Prokesch w spadku po bł. p. Adeli Prokeschowej.

27. Część ($^{16}/_{24}$) roli lwh 375/X przy ul. Dębowej, wartości 1.057 złotych, nabyli po ($^{4}/_{24}$) Maria (starsza), Maria i Adamina Kirchmayer oraz Anna Skibniewska w spadku po śp. Adamie Kirchmayerze.

28. Część ($^{1}/_{2}$) domu parterowego przy ul. Kawiory l. or 12, l. spis. 122/XIV oraz grunt lwh 195/XIV przy tejże ulicy, łącznej wartości 6.090 złotych nabyli w równych częściach Maksymilian, Józef, Edward, Bolesław i Franciszek Węglowscy w spadku po śp. Tekli Węglowskiej.

29. Część ($^{1}/_{8}$) domu parterowego przy ul. Kazimierza Wielkiego l. or. 97, l. spis. 3/XV, wartości 600 złotych, nabył Jan Lechowski w spadku po śp. Stanisławie Lechowskim.

30. Część ($^{5}/_{8}$) domu parterowego przy ul. Mazowieckiej l. or. 133 l. spis. 40/XVII, wartości 3.750 złotych, nabył Józef Zagól w spadku po śp. Annie Zagólowej.

31. Dom jednopiętrowy przy ul. T. Kościuszki l. or. 33 l. spis. 21/XII, wartości 63.060 złotych nabyła Antonina Kasałkówna w spadku po śp. Józefie Markiewiczowej.

32. Część ($^{19}/_{224}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Grodzkiej l. or. 1 l. spis. 82/I, wartości 11.060 złotych, nabyli ($^{4}/_{224}$) Jadwiga, zaś po ($^{3}/_{224}$) małol. Aleksander Błażej 2im, Jadwiga Maria 2im, Marek Maksymilian 2im i Anna Sulikowscy w spadku po śp. Aleksandrze Janie 2im Sulikowskim.

33. Części a) ($^{48}/_{160}$) domów trzechpiętrowych przy ul. Zwierzynieckiej l. or. 4 i 6 l. spis. 107 i 110/III oraz b) ($^{16}/_{32}$) domu czteropiętrowego przy ulicy Wielopole l. or. 22 l. spis 82/VI, łącznej wartości 270.000 złotych, nabyli z a) Sabina Neumannowa ($^{12}/_{160}$), zaś po ($^{9}/_{160}$) Kamila Pfefferowa, Sydonia, Alicja i Georg Neumannowie oraz w takich samych częściach z b) w spadku po bł. p. Maksymilianie Neumannie.

34. Część ($^{2}/_{4}$) domu parterowego przy ul. Lasówka l. or. 4 l. spis. 150/XXI, wartości 3.500 złotych, nabyli po ($^{1}/_{4}$) Stanisław i Józef Siwkowie w spadku po śp. Antonim Siwku.

35. Dom jednopiętrowy przy ul. Olszyny l. or. 14 l. spis. 358/XIX, wartości 49.941 złotych, nabyły po połowie Maria Skrzywanowa i Izabela Pischingerowa w spadku po śp. Wiktorze Korneckim.

36. Dom jednopiętrowy przy ul. Czackiego l. or. 20 l. spis. 114/IX, wartości 980 złotych, nabyli August ($^{1}/_{4}$) i Maria ($^{3}/_{4}$) Juchowie w spadku po śp. Karolinie Polakównej.

37. Rolę lwh 750/XXI przy ul. Golikówka, wartości 2.500 złotych, nabyli Katarzyna Siatkowa ($^{2}/_{8}$), zaś po ($^{1}/_{8}$) Jadwiga Lendowa, Edward, małol.: Maria, Genowefa, Janina i Józef Siatkowie w spadku po śp. Piotrze Siatce.

38. Części ($^{8}/_{32}$) domów: dwupiętrowego przy ul. św. Krzyża l. or. 5 l. spis. 460/I i jednopiętrowego przy ul. Na Gródku l. or. 3 l. spis. 527/I, łącznej wartości 18.900 złotych, nabyli po ($^{4}/_{32}$) inż. Tadeusz Korczyński i Teodora 1° Mięsowiczowa 2° Maryewska w spadku po śp. Emilii Korczyńskiej.

IV. Przez egzekucję.

1. Części domów: ($^{1}/_{6}$) jednopiętrowego przy ul. Józefińskiej l. or. 13, l. spis. 210/XXII i dwupiętrowego przy ul. Kalwaryjskiej l. or. 26, l. spis. 234/XXII, parcele: lwh 666 i 780/XXII przy ul. Długosza, łącznej wartości 27.475 złotych, nabyli po połowie na mocy wyroku sądowego Efroim i Majer Teitelbaumowie od Salomona Teitelbauma.

2) Część ($^{1}/_{8}$) domu trzechpiętrowego przy ulicy Orzeszkowej l. or. 5, l. spis. 277/VIII, wartości 10.400 zł. nabyła na mocy wyroku sądowego Fryderyka Leimerowa od Izaka Józefa 2-im. false Ignacego Garde.

3. Część ($^{1}/_{2}$) domu trzechpiętrowego przy ulicy Floriańskiej l. or. 11, l. spis. 348/I, wartości 37.000 zł, nabyła na mocy wyroku sądowego Honorata Gibaszewska od Władysława Gibaszewskiego.

4. Budynek fabryczny przy ul. Kącik l. or. 9, l. spis. 272/XXII, wartości 47.733 złotych, nabyły po połowie na mocy wyroku sądowego Maria Reichowa i Estera Storchowa od Pierwszej Małopolskiej Fabryki Warszawskich Cukrów i Marmelady Sp. z o. o.

5. Budynek fabryczny przy ul. Płaszowskiej l. or. 45, l. spis. 234/XXI, wartości 100.000 złotych, nabyły po połowie na mocy wyroku sądowego Estera Storch i Maria Reich od F-my „Sowa“ fabryka latarń w Krakowie.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTR.: KRAKÓW ZARZĄD MIEJSKI W ST. KR. M. KRAKOWIE, WYDZIAŁ GŁÓWNY. TEL. NR. 153-20.

PRENUMERATA ROCZNA WYNOSI 12 ZŁ., (Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ 14 ZŁ.), CENA JEDNEGO EGZEMPLARZA 1 ZŁ.

SPRZEDAŻ GAZETY URZĘDOWEJ ORAZ PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA PRENUMERATĘ USKUTECZNIA DZIENNIK PODAWCZY ZARZĄDU MIEJSKIEGO.

Nakładem Zarządu Miejskiego w st. kr. m. Krakowie. — Czcionkami Drukarni Muzeum Przemysłowego w Krakowie, ul. Smoleńsk Nr. 9.